Do anh Võ Phi Hùng cung HS Petrus Ký (67-74) tặng Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (Từ microfilm Thư Viện Đại học Cornell)

Từ Nhà kho Quán Ven Đường (chủ quán Huỳnh Chiếu Đẳng)

Cổ Động

KISSINGER: NIXON ĐI TRUNG CỘNG TÌM HÒA BÌNH CHO VN

NĂM THỨ 3 ◎ SỐ 757 ◎ 6 TRANG 10Đ ◎ THỨ BẢY 2-10-71

Cảo Tiến
TO QUỐC ★ TỰ DO ★ TIẾN BỘ

Chủ Bút VÕ-BÌNH-SƠN | Giám Đốc Chánh Vụ G.S. NGUYỄN-V-BÔNG | Tòa Soạn và Trị sự 249ter Phan đình Phùng Sg Hộp thư: 2149-ĐT: 93.975

★ Tại Ba-Lê, Mỹ bảo thắng phe Cộng: Các ông yếu lắm rồi, đừng có lớn lối nữa...

HOA THỊNH ĐỐN 30-9 (AP).— Vợ cả một tù binh Hoa Kỳ cho biết ông Henry Kissinger, cố vấn Tòa Bạch Ốc, nói với bà và vợ cả của tù binh khác rằng cuộc viếng thăm Bắc Kinh của TT Nixon có thể làm giảm tầm cỡ việc chấm dứt cuộc chiến tranh VN qua một cuộc thương thuyết.

Ông Kissinger đã lên tiếng phê bình lời tuyên bố trên đó bà Barbara Mullen, vợ một phi công Hoa Kỳ mất tích tại Ai Lao, tiết lộ.

Bà Mullen, ông Kissinger đã tuyên bố như trên trong cuộc tiếp xúc gần gũi với thân nhân của các tù binh hoặc quân nhân Hoa kỳ bị mất tích. Những lời tuyên bố này đã đến sự việc Cuộc hội đàm Ba-lê tại Ba Lê có thể được khai thông.

Trong một cuộc phỏng vấn, bà Mullen cho biết rằng Kissinger nói rằng BV không hài lòng lắm về chuyến viếng thăm Bắc Kinh sắp tới của TT Nixon, vì thế BV sẽ cố gắng lôi kéo nói khỏi sự thương thuyết nghiêm chỉnh quay vòi chống tôi.

Bà Mullen nói rằng ông Kissinger cho viện hàng giao hàng giữa HK và Nga cũng là 1 áp lực khá thích Hà Nội phải thương thuyết.

Khi được hỏi về tin này, ông Kissinger cho biết «tôi không nói như vậy. Điều này không đúng. Đây không phải là chính sách của chúng tôi.

Ông Kissinger, cố vấn an ninh quốc gia của TT Nixon, từ tháng 2 tới nay ông đã thăng lại tiếp xúc với gia đình các tù binh Hoa kỳ một lần. Ông Kissinger nói rằng «đây là các cuộc gặp gỡ hết sức xúc động với các gia đình này, và họ bàn cho vào bất cứ lời lẽ nào mình có ích».

Ông cho biết thêm «chúc chắn không có trường hợp nào tôi nói rằng cuộc gặp gỡ giữa chúng ta và Bắc Kinh sẽ giúp đỡ cho cuộc thương thuyết giữa chúng ta và Hà Nội. Có thể tôi đã nói rằng nếu có sự giảm bớt tình trạng căng thẳng thì điều này sẽ đóng góp vào công tác hòa bình».

Mỹ bảo C.S Việt: các ông yếu lắm rồi

BA LÊ 30-9 (AP) — Tân thương thuyết gia của TT Nixon hôm thứ Năm đã nói thẳng với Hà Nội và MTGPMN rằng phe CS không cho ở thế để yêu sách những điều kiện hòa bình cho HoaKỳ nữa.

Đề cập tới sự kiện phe Cộng sản

3 xem tiếp trang 6

CỔ GÌ BẤT THƯỜNG XẢY RA Ở HÀNOI ?

6 Lãnh tụ cao cấp nhứt của đảng và nhà nước B.V bỗng nhiên biến đâu mất...

★ T.C. CÙNG CÓ NHỮNG HIỆN TƯỢNG LẠ LÙNG

HƯƠNG CẢNG 30-9 (AP).— Các nhân vật lãnh đạo cao cấp của Đảng và nhà nước BV đã không dự mặt buổi lễ đặc biệt tại Hà Nội đêm thứ Tư nhằm chào mừng ngày Quốc Khánh thứ 22 của Trung Cộng.

Đài Phát Thanh Hanoi, trong một bản tin Việt ngữ đã cập đến buổi lễ này, bắc thì Nêm đã đọc một danh sách dài tên các nhân vật tham dự buổi lễ trên.

Nhưng danh sách này không có Chủ Tịch nhà nước BV Tôn Đức Thắng, Thủ tướng Phạm văn Đồng, Tổng Thư Ký Công Đảng BV Lê Duẩn, Bí Thư Trường Quốc Phòng Võ Nguyên Giáp, Ngoại Trưởng Nguyễn Duy Trinh, Chủ Tịch Quốc Hội Trường Chinh.

Đài Hà Nội không đề cập đến sự vắng mặt của 6 nhân vật lãnh đạo cao cấp nhất của chính quyền BV là trong buổi lễ có sự tham dự của Đoàn ngoại giao Trung Cộng và Hà Nội và các viên chức ngoại giao Trung Cộng khác.

Rất có thể là các nhà lãnh đạo BV đã rời Hà Nội đi Bắc Kinh để dự lễ Quốc Khánh của Trung Cộng, tuy nhiên người ta không được tin là có phái đoàn cao cấp BV đi Trung Cộng cả, bởi thường hơn nữa là nếu có 6 nhân vật lãnh đạo cao cấp của BV đi cùng xuất ngoại một lúc với nhau.

ở Bắc Kinh cũng có sự thay đổi lộ lùng

ĐÔNG KINH 30-9 (AP) — Trung Cộng tiếp tục các chuẩn bị cho các buổi lễ nhân ngày Quốc Khánh thứ 22 vào ngày thứ sáu, nhưng với mức độ tầm thường, thấp kém hơn mọi năm, trong khi thế giới bên ngoài tiếp tục đoán xét những điều biến xảy ra bên trong Trung Hoa Lục Địa mà tới nay chưa được giải thích.

Đã mấy mươi năm là vẻ rộc tiêu biểu ngũ chức của Mao Trạch Đông quốc năm năm ngoái trên tại công trường Tiên An, năm nay không có thấy trên nữa. Khẩu hiệu duy nhất đề cập tới Mao Trạch Đông năm nay là chức «tư tưởng Mao Trạch Đông mười năm».

Tình trạng sửa khác của Mao

2 xem tiếp trang 6

XEM TRANG 2 HÔM NAY

thể thao

● NGUYỄN TỪ phụ trách

CHỦ TỊCH HỘI ĐỒNG

TỐI CAO SÔ VIẾT tới Hà-Nội

MẠC TƯ KHOA 30.9 (AFP) Thông tấn xã Tass loan tin chủ tịch hội đồng tối cao Sô Viết Nicolas Podgorny hôm nay đã hướng dẫn một phái đoàn các viên chức cao cấp Nga sẽ đến viếng thăm Hà Nội, theo lời mời của ký ban trung ương Cộng sản BV.

Trên đường qua Hà Nội, ông Nicolas Podgorny và phái đoàn sẽ ghé Tân Đề Li và Rangoon.

XEM TRANG 4 :
TÀI LIỆU ĐẶC BIỆT CIA

TRẬN ĐÁNH LỚN NHẤT CHIẾN TRƯỜNG B.D. CỬA 36.000 QUÂN C.S. VÀ 50.000 QUÂN VNCH

đã khai diễn tại biên giới Việt-Miên

BIÊN GIỚI VIỆT MIÊN (TV) 01-10.— Trung Tướng Nguyễn văn Minh, Tư Lệnh Quân đoàn 3 và QK 3 đang trực tiếp chỉ huy các mặt trận hành quân Kampuchea chống thù Nam đã cùng các Tư lệnh Sư đoàn 18, 25, Nhảy dù và Sư đoàn Không kỵ Hoa kỳ, đến đầu các lực lượng mới của Việt Nam mở các cuộc hành quân tấn công vào các vị trí và các vùng tiếp liệu của hai Sư đoàn Bắc Việt đóng trú tại vùng Krek.

Cuộc hành quân này được mô tả là cuộc hành quân lớn nhất trong cuộc chiến Đông Dương. Các sĩ quan tại Mặt trận viết đoán rằng sẽ có những cuộc giao tranh dồn mạnh trong những ngày sắp tới.

Hàng ngàn quân tiếp viện VNCH đã được không vận tới thành phố Krek ở biên giới Kampuchia. Là nơi đương bị Cộng quân tấn công dữ dội. Con một số quân tiếp viện nữa hiện đương đánh để mở đường tiến lên dọc theo con đường lên từ Tây Ninh đi Krek.

Các công trường 5 và 9 của Bắc việt hiện đương bị các lực lượng VNCH truy lùng gắt gao. Chiến cuộc tại đây đang diễn tiến qua ngày thứ Tư.

Trước đó các lực lượng BV của hai Công trường 5 và 9 đã nhờ những cuộc tấn hiếp 15.000 quân VNCH ở vùng này. Địch đã cố gắng lợi dụng Kampuchea để mở những cuộc tấn công mạnh giống như trận Saoul.

Các phóng phào cơ B52 có dự phần vào những cuộc hành quân không yểm và 1 phái đoàn viên quân sự nói rằng, trận đánh này có thể đi tới chỗ số là 1 trong vài trận đánh quyết định trên chiến trường VN.

Tướng 3 sao Nguyễn xuân Phước, Tư lệnh sư đoàn 25 Bộ binh đã từng tuyên bố các trận đánh này có tầm mức quan trọng hơn trận Sơ-sơn và lực lượng ông đang đối diện không 3 Sư đoàn Bắc Việt với quân số có thể đến 36000 người.

Tướng Minh trước đó cũng nói đã có những điều hiểu chúng tỏ đã có sự xâm nhập lớt lát của các đơn vị địc cộng Cộng sản về phía Saigon đề gây nhiễu trộn an ninh trong ngày 3-10. Mặt phái viên ngoại quốc đưa vào những ngoài tin Nam VN cho rằng cuộc tấn công của Hà Nội là nhằm mục đích giành lấy thắng lợi để gây áp TT Thiệu 1 tỉ-h trong lúc tương khó có cuộc bầu cử TT sắp tới.

Thêm 2000 viện binh

Tin AP cho biết một đoàn trực

4 xem tiếp trang 6

SÁNG 1-10, DINH QUỐC KHÁCH CỦA NHÀ NƯỚC trở thành trụ sở chống nhà nước

SAIGON (CT) 1-10.— Dinh Quốc Khách thứ Sáu đã biến thành hội trường của một « Đại Hội Chống Đặc Tài » như tin tức từ Dinh này đã loan báo trước đây.

Từ sáng sớm, trên 200 kỷ giả trong và ngoài nước đã có mặt tại dinh cũ Dinh QK nơi được đăng tin hội trường với 10 biểu ngữ được treo trong và ngoài vòi nội dung nhằm đối lại [illegible] chức đề giao quyền cho Quốc Hội. Quyết tâm tranh thủ dân chúng và báo hoàn dân tộc. Tuy đã phát hành ngày hôm qua, độc giả [illegible] hội đang vẫn bị sự ngăn chặn của CSĐC từ bên ngoài.

9 giờ, một cuộc xô xát lại xảy ra giữa [illegible] khi một PB đang [illegible] Dinh. Và ngay sau đó, CSĐC đưa ra trong tay trước DQK tăng thêm hàng rào ngăn đường chân ngang đường Công Lý Phan Thanh Giản ngang với cửa vào DQK.

Đại hội khai mạc

Đại Hội đã khai mạc lúc 9 giờ 10 sau điều văn của Ban Tích Quốc Khánh. Chủ tịch lực lượng «NDC-ĐT».

Trong điều văn này, ông Khánh đã chỉ trích sự tham hại của TT Thiệu 4 câm qua và đòi trao trả lực

7 xem tiếp trang 6

Phe PB Nguyễn văn Đông xuống đường

Hồi 9 giờ sáng, trong khi hội trường sắp xếp khai mạc với khoảng 200 đại diện đoàn thể, tổ chức, SVHS và I PB tham dự thì I cuộc xuống đường của phe PB Nguyễn văn Đông đã đổ xuống phía trước và sau Dinh Quốc Khách.

Các PB đã đến chiếm [illegible] và trưng các biểu ngữ đòi chính quyền phải thả PB Trương-văn-Bền và những người của bị gạm Phó Ủy ban đang thử việc lem [illegible] trị ma giáo chế đạp sự hy [illegible] mà của chính [illegible].

Cuộc biểu tình gây chấn động và vùng và bao chỉ đã [illegible] đã [illegible] đến lúc [illegible] Dinh Trung Thu từ Dinh QK đã ra đến đuôi và chưa hết.

Một cuộc xô xát nhỏ diễn ra vào hồi Dinh Trung Thu đã đánh đuổi được chém Nguyễn văn Đông, một số khiến lại phàm gồm các biểu ngữ tịch thu được đã bắn theo ngay sau đó.

Và CSĐC đã xử dụng lực lượng [illegible] cản [illegible] đường Công Lý trước trụ sở Hội Đồng Đô Bà Rịa.

Đại hội khóc ròng và đây mặt ngỗ chống hơi cay

Trong khi đó, phía bên trong Dinh Quốc Khách vẫn vừa khai mạc đại hội, nhưng các đại diện tham dự phải vừa chạy vừa vừa lau cay và mặt ngỗ chống hơi của bên chỉ xuất hiện đầy giữa hội trường. Mọi người đều phải tên ra chung quanh Dinh này, trong khi bên tổ chức kêu gọi khối yêm trợ mua la [illegible] và chạy quá.

Đến 8giờ30, Đan chức kêu gọi mọi người trở lại hội trường để khai mạc đại hội và đồng thời cùng loan [illegible] và thông [illegible] Dinh này [illegible] đã bị ngăn CSĐC đã có lập chung quanh, một số đại biểu đã không tới

5 xem tiếp trang 6

XEM TRANG 3 :
Kết quả xổ số KT

Chuyên viên phản đu kích nhận xét

Nghĩ rằng Mỹ rút sẽ hòa bình là sự hiểu sai hoàn toàn vấn đề V.N.

▣ MỨC ĐỘ TRIỆT THOÁI QUÂN ĐỘI MỸ HIỆN NAY RẤT HỢP LÝ

VONG CÁC 29-9 (UPI).— Ông Robert Thompson một chuyên viên phản du kích trong làm cố vấn cho Hoa Kỳ ở Việt Nam hôm thứ Ba đã tuyên bố mức độ triệt thoái quân đội Hoa Kỳ ra khỏi VN hiện nay là rất hợp lý.

Nhưng ông tuyên bố vấn đề quan trọng không phải là mức độ triệt binh. Ông Thompson trong thông qua đã khuyến cáo Thái Lan về vấn đề của quốc gia rất trước việc Cộng quân nổi loạn. Ông cho rằng vấn đề Việt Nam có tính cách tâm lý hơn quân sự. Vấn đề vấn là chiếm các lý tăng cơ sở của Cộng sản. Quân đội Việt Nam có thể đối phó với quân Bắc Việt.

Ông Thompson tuyên bố rằng ông kiến hiểu sai hoàn toàn về vấn đề VN. Để là 1 số người nghĩ rằng nếu quân đội HK triệt thoái sẽ có hòa bình.

Ông tuyên bố ông không biết chuyến vòng đu Đức kích của Tổng Thống Nixon có đưa tới một giải pháp hòa bình không. Tuy nhiên, ông cho rằng các cuộc hội đàm của Tổng Thống Nixon và các giới chức Trung Cộng sẽ đề cập phần lớn tới việc đã Trung cộng gia nhập Liên Hiệp Quốc và vấn đề Trung Hoa Dân quốc.

Được hỏi về mục tiêu của Trung Cộng ở Đông Nam Á, ông Thompson tuyên bố Bắc Kinh không muốn nắm quyền trực tiếp tại các quốc gia trong vùng những muốn các nước này chịu ảnh hưởng của họ.

Ông cho rằng mục tiêu ngăn bạn của BV ở Kampuchea và Lào là Việt Nam. Mục tiêu dài hạn của Hanoi là hoàn vùng Đông Dương. Nhưng ông không cho rằng mục tiêu này gồm cả việc xâm chiếm Thái Lan.

XEM TRANG 4 :
BUỒN VUI TRONG CẢNH LAO TÙ
Hồi ký của MINH NHẬT

BÁO NEWSWEEK NHẬN ĐỊNH

Chính trị của PTT Kỳ là «Chính trị giờ chót»

NÔU ƯỚC 01-10 (TV).— Tuần báo lớn Newsweek của Mỹ trong số mới nhất đề ngày 4-10 đã nhận định rằng [illegible] chính trị của Phó TT Kỳ nay đã đến giai đoạn «nước cùn», chính trị của Phó TT Kỳ nay là «chính trị giờ chót» mà bào nay đã dùng một đặc ngữ Anh-Mỹ để gọi là «chính trị giờ thứ 11 của Phó TT Kỳ».

Theo báo này thì tình hình chính trị ở Nam VN xuống mức độ tệ hơn nữa đến ngày hôm qua TT Thiệu đã bị Báo này viết rằng mới đây phó TT Kỳ đã bộc mặt với tướng Dương văn Minh đã 1 đề chức «Mặt Trận Quốc Gia Thống Nhất» chống bầu cử độc diễn của TT Thiệu.

Mặt khác, điều đáng báo này thì hiện Phó TT Kỳ và tướng Dương văn Minh đang tìm sách lôi kéo với Phật giáo, Công giáo, sinh viên và bắt cứ các phần tử nào chống TT Thiệu mà Phó TT Kỳ và tướng Minh có thể thu thấy số lực đại qui ủn để hấp bổ cuộc bầu cử.

Sẽ có bạo động nghiêm trọng lưn nếu...

SAIGON (TV) 1-10.— Trung 1 bản tin đặc biệt do phái viên daiBBC từSaigon gởi đi tối thiểu đã khẳng lại việc TT Nguyễn-v-Thiệu cho phép Cảnh sát được bắn vào những người biểu tình đốt xe hoặc gây rối loạn, khi ông lên tiếng trong 1 buổi họp gần chống 400 cảnh sát từ chiều tối vẽ họp.

Những lời ông Thiệu nói đã được thông tấn xã, báo chí ở Nam Việt công-[illegible] cho đó! do 1 phát ngôn viên của chính phủ nói ra. Tổng Thống Thiệu đã nói là sẽ không thiệu đã cho có bạo động chống đối việc ông ra tranh cử một mình vào Chủ nhật này, và vì trong nước đương tiết qua một thời kỳ căng thẳng vì một chính trị cho nên Cảnh sát có bổn phận phải giữ trật tự và phải đối phó với những phần tử khuấy rối.

T.V. MỸ TÁN THÀNH

Rút hết quân Mỹ trong 6 tháng nếu các tù binh MỸ BỊ PHÓNG THÍCH

HOA THỊNH ĐỐN 30-9 (AP) — Thượng Viện Hoa Kỳ hôm thứ Năm đã bỏ phiếu tán thành việc rút toàn bộ quân Mỹ ra khỏi Đông Dương trong vòng 6 tháng nếu các tù binh Hoa Kỳ được phóng thích.

56 phiếu ủng hộ tu chính án với nội dung kể trên của NS Mike Mansofield là 57 đối với 38.

Đây là lần thứ nhì trong vòng chưa đầy 4 tháng Thượng viện Hoa kỳ mạng vấn đề ngày ra kế phiếu

XEM TRANG 4
Đảng Mafia

S.V. ôn hòa tiến chiếm Văn phòng Ban Đại diện

TRONG ĐHX MINH MẠNG VÀ NIÊM PHONG LẠI

SAIGON 1-10 (TSM).— Nguồn tin từ ĐHX Minh Mạng sáng qua cho biết sau thời gian bị lực lượng Cảnh sát tấn công và chiếm cứ nơi nay làm cái mốc đề ngăn chặn mọi hoạt động chống đối Chính quyền của nhóm SV. Hoàng văn Đạt, Mặt số SV cố đường lối đe dọa ngày qua đã phá bỉ n đến thì SV bán Tuyến cảo xác định lập trường tranh đấu bằng động gồm các điểm sau đây :

ĐHX, Minh Mạng là nơi SV học bình và nghỉ ngơi sau những giờ hoạt động mệt nhọc nên họ không thể chấp nhận mọi mưu đồ chính trị bề nhiêm đen tối lắt cố tạo đến để làm xáo trộn đời sống hàng ngày của hàng ngũ SV cư ngụ tại đây.

Cũ gì là «Văn phòng Tư trị Đại học» đã tìm đủ mọi lý do để mang người và tài liệu đến ĐHX gây xáo trộn đối sự cuộc sống Cảnh sát trị lý do giữ cơ quan an ninh đến bao giờ bắt giữ nhiều SV đến 18 rồi 19-9 vừa qua.

Đến tuyên cáo thu tăng. Bao dự điều đã không giữ đúng vai trò của mình, trái lại đã liên kết với các phe nhóm hoạt đầu chính trị gây sức tranh tranh bất an tại đây. Do đó, khối SV ôn hòa đã đến lúc phải vùng lên đập tan mọi âm mưu chính trị để đem lại sinh hoạt bình thường cho Đại học sĩ, bằng cách phải tiến chiếm văn phòng Ban Đại diện giữ gìn tài sản của SV trong lúc này.

Sau hết, khối SV tuyên yêu cầu lương Cảnh Sát rút ra khỏi ĐHX Minh Mạng trả lại hoàn bình thường cho các SV lưu ngụ ở đây.

Bản Tuyên cáo phản đối Chính quyền đàn áp HS cho HĐT Gia Định còn nóng hổi đã bị phủ nhận ngay giữa

SAIGON 1-10 (TSM)— Nhà viên Phạm giữ Đức (HĐT Gia

0 xem tiếp trang 6

1 xem tiếp trang 6

Bom nổ tung 1 khách sạn tại thủ đô Nam Vang

NƠI BINH SĨ VN THƯỜNG TỚI ĂN SANG

NAM VANG 30-9 (Reuter).- Một trái bom cần bạn không bổ nổ tung lại một khách sạn có tiếng ở thủ đô Hoa kiều ngay trung tâm thủ đô sáng thứ Sáu, làm ít nhất một người chết 10 người khác bị thương.

Chưa có ai trong tầng khách sạn bị thương.

Tiếng ăn sáng là nơi ăn uống quen thuộc của các binh sĩ VNCH trị đóng cần bộ chỉ huy quân đội VNCH chỉ cách khách sạn 200 thước.

Tuy nhiên, bom nổ vào không nên giờ ăn khi binh sĩ VNCH đã ra sáng xong.

Việc cấp cứu đang gấp rút ngại vì sự cố một vụ nổ khác bên trong tiệm ăn.

Các cơ cứu thương hộp cho đăng đợi bàng đọc bên người khách vào sau khi đưa đến bịnh viện. Tên người bị thương chưa rõng.

Tối thứ Tư, có một trái lựu đạn cầm ngay bên người của một quân

TRANG 5
Lộc đình ký
HÀN GIANG NHẠN dịch

Bốn Cao Ủy Viên Hội Quốc bị Cảnh Sát Ấn Độ vô trang bắt cóc

ISLAMABAD 29-9 (Reuter) — Một phái viên Bộ Ngoại Giao Hồi quốc tối qua đã tố cáo rằng bốn nhân viên phụ vụ tại Tòa Cao ủy Hồi Quốc đã bị Cảnh sát Ấn Độ vô trang bắt cóc.

Ông nói tiếp : «Kampuchea thực sự không ở trong tình trạng rối loạn có hai phe đấu cố gắng kiểm soát các vùng đông dân».

Được hỏi về ý nghĩa của việc nhóm binh sĩ Pathet Lao hồi chánh ở miền Nam Lào, ông Thompson tuyên bố, 1 Đó là điều mà bạn có thể mong đợi khi cho quân đội người quốc gia làm việc bảo vệ, điều đó cho thấy sẽ là Pathet Lào đã chán ngán nhà cầm quyền Bắc Việt.

Ông Thompson tuyên bố các cuộc hành quân của quân đội đồng minh vào Kampuchea và Lào đã gây thiệt hại nặng nề cho nỗ lực quân sự của BV.

Ông tuyên bố đường mòn HồChí Minh hiện đang bị bộ binh Việt Nam Cộng Hòa đe dọa Quân Bắc Việt hiện đang gấp khó khăn trong việc tiếp tế viện binh đường mòn này để tăng trợ cho cuộc hành quân ở Việt Nam. Ông cho rằng việc xây là do Hoa Kỳ gây nhiều tạc và yêu tự quân đội VNCH hành quân sang Lào bắt thăng Hai qua.

Được hỏi về vụ đánh của dân do Trung Cộng xây cất ở miền Bắc Lào trên đất tới biên giới Thái cũng Thompson đáp : «Con đường này dùng để tiếp tế. Tôi không nghĩ rằng Trung Cộng sử dụng con đường này để tiến xuống tấn công Thái Lan. Tôi không cho rằng Trung Cộng có ý định như vậy trong lúc này».

Ông Thompson đã rời Vọng Các đi Saigon hôm thứ Tư. Ông tuyên bố ông rất quan tâm tới việc nhận định tình hình tại Việt Nam.

(PD/23)

T.V. MỸ TÁN THÀNH

Rút hết quân Mỹ trong 6 tháng nếu các tù binh MỸ BỊ PHÓNG THÍCH

HOA THỊNH ĐỐN 30-9 (AP) — Thượng Viện Hoa Kỳ hôm thứ Năm đã bỏ phiếu tán thành việc rút toàn bộ quân Mỹ ra khỏi Đông Dương trong vòng 6 tháng nếu các tù binh Hoa Kỳ được phóng thích.

56 phiếu ủng hộ tu chính án với nội dung kể trên của NS Mike Mansofield là 57 đối với 38.

Đây là lần thứ nhì trong vòng chưa đầy 4 tháng Thượng viện Hoa kỳ mạng vấn đề ngày ra kế phiếu

S.V. ôn hòa tiến chiếm Văn phòng Ban Đại diện

TRONG ĐHX MINH MẠNG VÀ NIÊM PHONG LẠI

SAIGON 1-10 (TSM).— Nguồn tin từ ĐHX Minh Mạng sáng qua cho biết sau thời gian bị lực lượng Cảnh sát tấn công và chiếm cứ nơi nay làm cái mốc để ngăn chặn mọi hoạt động chống đối Chính quyền của nhóm SV. Hoàng văn Đạt, Mặt số SV cố đường lối đe dọa ngày qua đã phá bỉ n đến thì SV bán Tuyến cảo xác định lập trường tranh đấu bằng động gồm các điểm sau đây :

ĐHX, Minh Mạng là nơi SV học bình và nghỉ ngơi sau những giờ hoạt động mệt nhọc nên họ không thể chấp nhận mọi mưu đồ chính trị bề nhiêm đen tối lắt cố tạo đến để làm xáo trộn đời sống hàng ngày của hàng ngũ SV cư ngụ tại đây.

Cũ gì là «Văn phòng Tư trị Đại học» đã tìm đủ mọi lý do để mang người và tài liệu đến ĐHX gây xáo trộn đối sự cuộc sống Cảnh sát trị lý do giữ cơ quan an ninh đến bao giờ bắt giữ nhiều SV đến 18 rồi 19-9 vừa qua.

Đến tuyên cáo thu tăng. Bao dự điều đã không giữ đúng vai trò của mình, trái lại đã liên kết với các phe nhóm hoạt đầu chính trị gây sức tranh tranh bất an tại đây. Do đó, khối SV ôn hòa đã đến lúc phải vùng lên đập tan mọi âm mưu chính trị để đem lại sinh hoạt bình thường cho Đại học sĩ, bằng cách phải tiến chiếm văn phòng Ban Đại diện giữ gìn tài sản của SV trong lúc này.

Sau hết, khối SV tuyên yêu cầu lương Cảnh Sát rút ra khỏi ĐHX Minh Mạng trả lại hoàn bình thường cho các SV lưu ngụ ở đây.

Bản Tuyên cáo phản đối Chính quyền đàn áp HS cho HĐT Gia Định còn nóng hổi đã bị phủ nhận ngay giữa

SAIGON 1-10 (TSM)— Nhà viên Phạm giữ Đức (HĐT Gia

0 xem tiếp trang 6

1 xem tiếp trang 6

Lãnh tụ TLĐLC và Đảng Công Nông tuyên bố

Không thể gạt bỏ cuộc bầu cử để làm suy yếu tư thế miền Nam

▣ CÁC VỤ XÁO TRỘN THƯỜNG LÀ CƠ HỘI TỐT CHO GIAN THƯƠNG VÀ CS LỢI DỤNG

SAIGON 30-9 (VTX) — Ông Trần quốc Bửu, Chủ tịch Đảng Công Nông Việt Nam trong cuộc phỏng vấn dành cho V.T.X. sáng nay đã cho rằng các vụ xáo trộn thường là cơ hội tốt cho gian thương và Cộng sản trục lợi, ông cũng cho rằng bất cứ cuộc bầu cử nào cũng cần phải được tổ chức theo đúng qui định của Hiến Pháp và Luật pháp để tránh tạo những khoảng trống chính trị và Cộng sản hãng mang mối đề lợi dụng.

Ông cũng nhấn mạnh rằng tất cả những việc trên do Cộng sản phát động từ quốc ngoài, chính trị đều người giao, mọi tiếp tế bên cho là để xóa bỏ chế độ hợp hiến ở miền Nam sáng.

Ông chủ tịch Đảng Công Nông nói đã nói rằng trong hoàn cảnh hiện nay của đất nước, khi chính quyền chỉ lo đối phó với rối loạn nội bộ, thì chắc chắn Cộng sản sẽ trắn ngập khắp nơi, điều hành là nhiều trận đánh lớn đã bùng nổ ở biên giới trong những ngày vừa qua, nhiều vụ không bắt đã xảy ra ở các đô thị mà vụ đặt chất nổ tại trụ sở Tổng nương Đảng Công Nông VN đêm 21-9-71 là một bằng chứng.

Sau đây là nội dung cuộc phỏng vấn :

HỎI : Thưa ông Chủ tịch, trong những ngày gần đây đã có 1 số đoàn thể chống đối TT Nguyễn v Thiệu trong cuộc bầu cử 3-10. Sự kiện đã đã gây nhiều xáo trộn trong nước nhất là tại Thủ đô.

Xin ông Chủ tịch cho biết quan điểm về những xáo trộn đó ?

ĐÁP : Chúng tôi nghĩ rằng những cuộc biểu tình là một trong những hình thức phát ý ấn thái độ của quần chúng đối với chính quyền trong một Quốc Gia Đa Chủ miễn là sự tự do phân biệu thái độ đó không vi phạm đến tự do của kẻ khác.

Tuy nhiên theo quan điểm của chúng tôi với hoàn cảnh đặc biệt của chiến tranh Việt Nam thì những thái độ đó cần được biểu lộ sao để tránh gây nhiều trở ngại khó khăn cho đời sống quốc chung.

Thường trường xáo trộn là cơ

6 xem tiếp trang 6

THIÊN CƠ BẤT KHẢ LẬU

BẢY BÓP

CÁI XƯƠNG SỐNG ĐỜI QUYỀN SỐNG... NHÂN

Hồng mẫn chánh trị thì thôi, mẫn chánh trị thì, từ cái thuở ông Lép đệ bà Le đe cho tới bi giờ, chánh trị nào cũng có chất ma giáo, chẳng ít thì nhiều, cứ xem năng Kiều năng chim thì rõ.

Nhưng chánh trị ma giáo hồng có nghĩa là chánh trị... nói lão. Vì lão thiên lão địa, lão lia lão lịa, nói toàn chuyện phịa mà quên xin phép ông Địa thì sơm muộn gì nó cũng...xịa, bảo hại mình trơ cái mặt địa, khó coi một cách thiệt là trớn trịa.

Cứ mỗi lần có một vài chuyên viên lên lộ xuống đường bị... hốt thì, in như đề, tin tức lăng xê rằng người bị bắt tánh mạng... ngay kịch vì bị em út của chuẩn... biến tề đâm lưng bình bịch hay vì tuyệt thực vv.. Nhưng ít hôm sau kẻ bị bắt được trả tự do, cười hịch hịch, lịch kịch về nhà, nói cái quần... dịch rồi chớ địp lại xuống đường như... đóng kịch. Hồng tin, hồi ông SV (ía) Huỳnh tấn Mẫm ông nói cho mà nghe.

Cách đây ít lâu bà Đòi Quyền Sống bị bắt. Bà sống nhân mà cứ rủ phụ nữ đòi quyền sống, chắc thiếu cái chế đó sống hồng được nên chèo chèo hoài. Rồi mấy bữa sau bà được trả tự do, sau khi ký giấy cam kết rằng ở nhà đòi quyền sống với... ông chớ không xuống đường đòi quyền sống với... TT Thiệu nữa (hồng đính chánh thì phải có kỉ rồi).

Nhưng truyền thống bắt cóc bỏ đĩa của An Nam đặc tài, mấy hôm sau, xem chừng chán sống mà ông, bà lại thôi lòng tức cam kết, lại lăng căng xuống đường đòi quyền sống với... cái khác. Rồi, gần mười ngày sau, tin tức cũng ít bà lại lăng xê ra rằng bà ngay kịch vì bị... gây sự sống. Thiệt mà.

(Xem tiếp trang 6)

THỂ THAO

NGUYỄN TỪ PHỤ TRÁCH

Sưu tầm tài liệu Túc cầu

LUẬT BÓNG TRÒN QUỐC-TẾ VỀ «THỦ MÔN»

Thủ môn

Luật túc cầu quốc tế đã được tu chỉnh rất nhiều từ sau Giải Vô địch thế giới 1966 tại Anh quốc. Trong giải này, theo luật cũ, thủ môn cóo được phép cứ sau 4 bước lại dăng banh xuống đất cho nẩy lên bắt lại,nhưng khảng hạn định thời gian là bao lâu, nên thủ môn đã lạm dụng sơ hở này để làm mất thời giờ giao đấu chính thức, trì hoãn cuộc đấu để nắm chắc phần thắng hay thủ huề khi thấy thắng địch không nổi, nhất là đối với hoàn cầu Nam Mỹ. Vì lẽ đó, Hội đồng soạn thảo luật (International Board) đã quyết định thay đổi hẳn phần về thủ môn trong điều XII và áp dụng từ mùa bóng 68-69.

Luật định rằng

Thủ môn sẽ bị phạt gián tiếp ngay tại chỗ phạm lỗi :

A) nếu đã chuyền quá 4 bước mà còn cầm banh trong tay hay dăng banh xuống đất cho nẩy lên bắt lại, hay tung banh lên không rồi bắt lại, khảng đưa banh vào cuộc hay trao cho cầu thủ khác đá.

B) đùng xảo thuật mà theo nhận định của Trọng tài là cố ý làm trì hoãn cuộc đấu, như thế ức là làm mất thời giờ (cản gió) và giữ lợi thế bất chánh cho hội nhà.

Quyết định trên đã gây sôi nổi nhỉ thời gian trong giới túc cầu quốc tế, cho rằng thủ mạn bẽ trổi tay,phó mặc cho các địch thủ lấn lánh làm tội mà không được tự vệ. Nhưng thực ra Hội đồng cũng đã trù liệu các quyết định để bảo vệ thủ mạn, như :

— Không được chèn, lấn, cản thủ môn trong khu mặt thành ngu thủ mạn chưa có banh trong tay.

— Không được đá banh trong tay thủ môn bắt cớ ở trường hợp nào nằm ngồi hay đứng.

Không được đá trái banh khi thủ môn vừa banh để đá vào cuộc,

— Không được nhảy bổ vào thủ môn để dành banh.

— Khảng được cản trở thủ mạn không cho ném hoặc đá banh vào cuộc bằng cách ăn ngữ trước mặt nhảy nhớt hoặc xua tay.

Thủ mạn đã được bảo vệ rồi thì không còn được dùng xảo thuật để cầu giờ, do đó ngay sau khi bắt được banh thủ mạn phải tìm mọi cách đưa banh thật nhanh vào cuộc :

(a) Chỉ được phép di chuyển trong phạm vi 4 bước với trái banh trong tay

Như thế có nghĩa là thủ mạn từ lúc bắt được banh đến lúc ném banh hay đá banh đi chỉ có quyền giữ banh trong tay trong phạm vi 4 bước. 5 trường hợp sau đây của thủ môn được coi là hợp lệ.

1). thủ môn bắt banh, đứng nguyên tại chỗ, thả banh xuống đất cho lăn đến gần lăn với vùng cấm địa bắt lại, đi 4 bước và đá lên

2). thủ môn chộp banh lại bằng chân, đá trái banh cho lăn đến gần lănvới vùng cấm địa, chộp banh lại đi 4 bước và đá lên.

3). thủ mạn bắt được banh đi 1 bước, thả banh xuống đất cho đến gần lăn với vùng cấm địa, chụp lại đi 3 bước rồi ném hoặc đá lên (1 bước + 3 bước)

4) thủ mạn bắt banh đi 2 bước, thả banh xuống đất cho lăn đến gần lăn với vùng cấm địa chộp lại đi 2 bước rồi ném hoặc đá lên (3 bước + 2 bước)

5) thủ mạn bắt banh, đi 3 bước, thả xuống đất cho lănđến gần lăn với vùng cấm địa chộp lại đi 3 bước rồi ném hoặc đá lên(3 bước+1 bước)

(b) Không được dùng xảo thuật làm trì hoãn cuộc đấu hay làm mất thì giờ

Xảo thuật có nghĩa là chiến thuật gian lận.

Trọng tài là người duy nhất nhận định các xảo thuật cố ý, nếu có, Trọng tài cũng khảng phạt ngay lận đấu mà lấm hiệu lưu ý thủ môn bằng cách vỗ tay tay vẫy tay bắt thủ môn đá banh lên, nhưng nếu thủ môn cố tình ngoan cố hoặc tái phạm thì trọng tài phải phạt.

Do đó, thủ mạn ngay sau khi bắt được banh, phải tìm mọi cách đưa banh thật nhanh vào cuộc. Nếu có địch thủ ngay trước mặt thì phải lộn lợt để dời ngay trái banh, trái lại nếu các địch thủ đã ra xa hay khảng có chướng ngại, thì phải đưa banh banh vào cuộc, khảng được có tính giữ banh trong chân, dân dị loanh quanh trong vùng cấm địa sang trái sang phải nhằm cầu giờ.

TỨC CẦU TUẦN QUA

KHÔNG QUÂN CẢ THẮNG TTM 3-0

HẢI QUÂN DẪN ĐẦU GIẢI VÔ ĐỊCH

Bất ngờ lớn trong tuần là Không Quân thắng đậm hội đầu trường Tổng Tham Mưu 3 bàn không gỡ. Sự kiện nầy đã làm Hải Quân lướt lên đầu đầu giải vô địch, cùng đồng 53 điểm, nhưng hơn số bàn thắng bại.

Sau tuần rồi, nếu tất cả các hội đều đầu đã 20 trận, nên bảng xếp hạng có vài thay đổi.

Không Quân đã lên hạng ba, với 47 điểm, thua 2 hội Hải Quân. Tổng Tham Mưu đến 6 điểm nên không bị vạng gì với chức vô địch dù chỉ còn 2 trận nữa chấm dứt.

Cảnh Sát Quốc Gia lên hạng tư đồng 45 điểm với Quân Cụ hạng 5, nhưng hơn bàn thắng bại.

Quân Thuế 43 điểm và Công Binh 41 điểm chiếm 2 hạng 6 và 7.

Hải Xưởng đã 20trận 34 điểm lấy hạng 8 của Thương Cảng. Thương Cảng 33 điểm chiếm hạng 9.

Ba hội Quang Trung, Địa phương Quân, Cảnh sát Đô thành giữ vị trí cuối.

Cảnh sát Đô thành đầu sút hay nhưng thua Công binh thành hết hy vọng leo lấp Địa phương Quân vì cho cách nhau 5 điểm mà chỉ còn có 2 trận đấu.

Không quân khởi sắc

Ra quân chiến thắng, Tổng Tham Mưu sập :

Thái
Mộng—Lâm—Huệ—Trung
Hòa—Lân
Thiên—Cù Sinh—Thắ—Từ Năng
Không Quân đá sập :
Thế
Bường—Cang—Sang II—Tông—
Trí—Tâm
Thắng—Vinh—Tiết Anh—Sang I

Tổng Tham Mưu thiếu Tư bự chân trong một cú được.

Do đó thế công mất lực lượng. Hai gốc nhà người Thiên (phi Năm) và Từ Năng, trên sân nặng vì trận mưa to tối thứ Sáu, không chịu nổi lối đá chiến đinh chặt sắt của 2 hậu vệ Bường, Tông. Thế công chỉ còn trông cậy vào tập Cù sinh. Thế tuy lanh lẹ chưng công bị sân lầy lội không thể thể được trọn vẹn khả năng của mình. Hàng tiếp vẫn lại quá yếu không hỗ trợ được bao nhiêu.

Trái lại Không quân sắp đấy đã bão thủ. Sang II vừa đá trung vệ đã gây tin tưởng cho đồng đội, Cang đá trung ương khá vững chắc, nhờ có nước rút thân tốc chẳng kém Thá Người xuất sắc nhất của trận đấu là tiền vệ Tâm. Tuy nhỏ người, nhưng Tâm đã nổi trên tuyệt vời. Xây trở nhẹ nhàng. Tâm lướt banh và làm banh thật khéo. Công bay, thủ giỏi, Tâm đã gớp phần lớn vào sự thành công của hội nhà.

Nhưng sự thành công phải nói là của toàn đội sắt cả 11 cầu thủ Không Quân đều đá hay đồng đều, I chuyền chưa bao giờ thấy từ bao nhiêu năm nay. Cả đến thủ môn Thế, ngày thường lụp chụp, cũng nhờ lây cái hay chung của toàn đội trở nên khá vững chắc.

Đạo can thành người Tiết Anh và Vinh mà chẳng ai phủ nhận tài năng, còn Sang I đã qua thời xuân nhưng chiến nay cũng xuất sắc, Mộng và Lâm không sao truy cáng nổi. Anh cũng đã thăng một bàn sắt bay. Thắng cũng tỏ ra nhanh nhẹn hơn Trung. Riêng Tiết Anh, sau chuyển đi Mã Lai Á — Tân gia Ba, đã có chiều tiến bộ.

Bởi các lý do trên, cộng thêm sự hên xui, nên bên Không quân hên chạy ban nhiều thì phía Tổng tham Mưu xui hay nhiều, nên hội Tổng tham Mưu phải thua nặng một cách khó trường trượng.

Kết thúc hiệp đầu đồng vẫn phía mình. Không quân muốn đưa đầu đồng đó, thu xếp trận đấu theo ý muốn, và thắng trận không khó nhọc, trong khi Tổng tham Mưu có nhiều dịp cứu vãng danh dự cũng không thể ghi bàn được.

Phút 18, trong khi Tổng Tham Mưu muốn cho Năm vào thay Hòa quá kém, làm bàng hậu thế lo ra, đã Sang sướng banh đưa vào giữa cho Tiết Anh thắng bàn đầu.

Phút 25, TiếtAnh và Thắng sướng thật hay, Thắng sát, nhờ Thái ra chạm bóng vòng khối sẽ ngang.

Phút 29, Sang I qua Mộng đã dáng, đâm sát lên vòng cuối sân, Thái bước lên 2 bước đón lấn banh Sang I sẽ đưa trả về, nào ngờ Sang đã lướn vào lưới dẫn 2-0 cho Không Quân.

Phút 37, Tiết Anh nhận banh trước điểm phạt đền sút mạnh, Thái bắt vọt ra, Hộp hùng ngực trở về cho Thái bắt lại, trong khi Tiết Anh theo sát bên

Hiệp nhì phút 6, Tiết Anh sướng banh trong vòng cấm địa Tổng Tham Mưu, hai bên cố Mộng và Huệthem sát, Tiết Anh quay mình sút mạnh vào góc, Phút 25, Thá sướng sát góc mặt, trả vào cho Cù Sinh. Cù Sinh chặn lại Bì Sang II phá sút.

Phút 26 Ngôn (vào thay Từ Năng) giao cho Cù Sinh, Cù Sinh phóng Lâm vào sát gôn. Lân sút mũi, Thế bắt được.

Phút 37. Lâm phóng Thá vào vòng cấm địa. Thá dẫn sát gôn, sửa vào nhưng ngay Thế sát sao nầy bắt được.

Phút 39, Lâm trả về gôn, bơi nhẹ Vinh thay lấy được, đưa cho Tiết Anh. Tiết Anh đá quá cao.

Phút 43 Cù Sinh lại đưa cho Thá trong vòng cấm địa Thá đá ra ngoài.

Hải Quân thắng Cảnh sát Quốc Gia 2 — 1

Gặp Cảnh sát Quốc gia chiều chưa chuyển, Hải Quân đã sập thành phần đầy đủ :

Quốc Bảo
Hiếu — Tuc — Lân — Nân
Chiến — Nhẻo
Ngọt — Tư Lê — Xinh — Tâm

Phía Cảnh Sát Quốc Gia thiếu nửa 2 hậu vệ : Minh I và Chánh, nhưt là Chánh đã xuất sắc tuần qua. CSQG đã sập :

Châu
Minh 2 — Tam Long — Ngôn —
Quang
Thực — Hùng
Long — Đức — Hão — Tiu

Giới mộ điệu ngạc nhiên đạo can thành hội bạn đã khó xuyên những tiết thủ Hải Quân vì Long và Đức đã sống sẽ, cho Tiu và Hão thì thiếu kinh nghiệm.

Hùng đã cố gắng gánh trọn thế thủ và đưa chiếu đường banh xuất sắc, nhưng đồng đội quá yếu, không chuyền banh bao được.

Nhìn chung trận đấu sát tầm thường không hay đọ nhau trận chiến thứ hãy giữa Tổng tham Mưu và Không quân. Tuy Hải quân có hơi lấn lướt hơn nhưng cũng không bẽo hơn lắm.

Phút 4, Ngọt phóng Xinh thoát xuống một mình với Châu, Xinh đã ra sát gôn thắng 1-0

Phút 6, Hão thoát xuống một mình, lại sát nhịp, Bảo bắt được.

Phút 11 : Tokio đưa cho Thu. Thu trả về cho Long. Long sút mạnh, banh dội tự thành mất dấp gôn bàn.

Phút 26 : Hão chạy sánh, đoạt được banh, sút mạnh, banh ra ngoài trong gan tấc.

Phút 35 : Châu ra 16, Xinh đội vào, Minh tế đưa ngược đó ra, cứu thua.

Hiệp nhì Minh I thay Thực và Don thay Thu

Phút 5 : Hùng phóng cho Minh đường banh tuyệt đẹp, Minh thoát xuống một mình lại đá ngay Bảo, sút nhẹ bắt được.

Phút 12 : Ngọt đưa Xinh sát gôn sút mạnh. Chưu nhảo vô đỡ được,

Phút 13 : đến lượt Tư Lê sút mạnh, Châu cũng bắt được,

Phút 18. Ngọt theo banh ngay giữa sân cố Quang chạy theo, Châu cũng ra đón, Ngọt sút vào gôn trống thắng 2-0,

Phút 22. Đức xuống bên phải sút banh lên ngang cột dọc. Banh Don chạy đến không kịp mất thắng.

Phút 24, Tư xuống bên cánh phải trả vô cho Xinh sút; Châu bắt được

Phút 25, Ngọt thoát xuống sát, Châu cũng bắt được

Phút 26, Đức đưa ngang qua, Hão chạy đến, Lân phá cợt xa

Phút 27, Toàn theo Đức sát gôn, Quốc Bảo ra, Đức lôn qua khỏi, Bảo ôm chân Đức, trọng tài cho phạt đền. Ngôn sút thắng gỡ 1-2.

Phút 31, Xinh xuống sát góc mặt đá trở sẽ thật hay, Châu vẫn cố thủ CSQG đến 16. Tâm chạy không kịp mất dịp mang cao 65 sẽ.

Phút 38, Đức từ cánh mặt đưa ngang qua, Bảo với không tới, Don đã quá nhẹ bị phá ra cợt xa.

Phút 39, Chiếu phóng Xinh, anh cầy sát liền, Châu chào đó kịp.

Những kết quả khác

Chiều thứ năm, đã giữa mùa dầm Hải Xưởng đi thắng Địa phương Quân 1 — 0.

Chiều thứ bảy, ở trận trước Quan Thuế cũng thắng Quang Trung 1-0 Tỷ số phi hãi phút 44 hiệp đầu, cũng của Thaso, nhờ theo banh thẳng bắt ngờ, Quang Trung đan áp nhiều hơn nhưng không gỡ được.

Trận đấu chiều chủa nhật, Công Binh thắng Cảnh sát Đô thành 2-1 Cảnh sát Đô Thành đã đá I trận khá hay vì đã gặt hái Châu ở hiệp nhứt và giữ y 1? 46 nhờ đến gió giúi lao.

Phút 5 hiệp nhì, Công Binh gỡ một bàn khá bất thường. Thủ môn Nở bị một tiền đạo Công Binh dụ ở xế nặng, bóng vâng ra bị ghi bàn. Sau đó Nở bỏ cuộc luôn.

Phút 32, banh từ cánh phải đưa bóng sang, thủ môn Đăng (vào thay Nở) bắt hụt, Cảnh dựng vào vô gôn, thắng 2-1

Mãn trận, trọng tài Trung bị khán giả la chửi và cảm đũa.

Các trận Giải Đoàn kết

Hành chánh Tài chánh thắng TT Nguyễn thái Học 3-0 Chiến tranh Chính trị thắng Không đoàn Kỹ thuật bằng quả phạt đền (4-3) sau khi hòa nhau 0-0.

Tây Sơn thắng Công Lộ 5-0

Võ khoa Thủ đức thắng Bưu điện 2-0.

BÊN CẠNH GIẢI MERDEKA 1971

CÁC BUỔI HỌP CỦA Tổng cuộc Túc cầu Á-Châu

□ Của Thiếu Tá Bùi Hoàng Khải □

1) KHÓA HUẤN LUYỆN VIÊN TÚC CẦU QUỐC TẾ : Do Mã Lai Á tổ chức tại Kuala Lumpur từ ngày 30-1-1972 đến 1-5-1972 Mỗi Quốc Gia Hội viên được đã cử 2 người, phi tổn ăn ở do Ban Tổ Chức đài thọ, phí tổn di chuyển khứ hồi do khóa sinh tự đảm nhận.

2) GIẢI VÔ ĐỊCH CỦA CÁC HỘI VÔ ĐỊCH : Các trận Chung Kết được tổ chức tại Téhéran cho năm 1972, riêng Quốc gia tổ chức Giải nầy năm 1973 sẽ được chỉ định sau.

3). GIẢI THIỆU NIÊN Á CHÂU KỲ 14 : sẽ tổ chức tại Bangkok vào tháng 4/1972, kỳ thứ 15 sẽ tổ chức tại Téhéran (IRAN).

4). GIẢI VÔ ĐỊCH Á CHÂU : Gồm 2 khu -Khu Trung, Khu Á Châu đã tranh tại Bangkok tháng 6/1971. Riêng Khu Đông của ĐạiHàn và Hồi Luật Tân (Trung Hoa và Nhật từ chối không tham dự Giải hệ tranh vào tháng 9/1971 cùng thời gian Giải Tiền Thế Vận tại Đại Hàn- Trận chung kết Giải Vô địch Á Châu sẽ tranh tại Vọng Các.

5). CÁC GIẢI THÂN HỮU DO CÁC QUỐC GIA TỔ CHỨC : gồm các Giải Pitandents Cup(Đại Hàn), Giải Kỷ Niệm Djakarta (Nam Dương), Giải thân hữu của Iran, Giải CYRUS GOLD (Iran), Giải Merdeka (Mã Lai Á), Giải Túc Cầu Pesta Sukan (Tân Gia Ba). Các Giải nầy đã được tổ chức.

Các Giải sau đây sẽ lần lượt được tổ chức :

A)- GIẢI QUỐC KHÁNH V.N.C.H. : tổ chức tại SaiGon vào hạ tuần tháng 10-71. Hiện đã có4 Quốc Gia được mời tham dự, nếu được Chính Phủ chấp thuận có thể mời thêm thành 8 Quốc Gia. Mã Lai Thái Lan đã chính thức nhận lời, Tổng Cuộc Túc Cầu VN đã mời thêm Tân Gia Ba và Quốc Gia nầy cũng đã nhận lời.

B) GIAI KING' S CUP (THÁI LAN) : tổ chức tại Vọng Các vào thượng tuần tháng 11-71 và gồm 12 Quốc Gia dự Giải.

6) Á VẬN HỘI VÀ ĐỘNG NAM Á VẬN HỘI: Á Vận Hội đã tổ chức tại Thái Lan vào tháng 12-1970 Đông Nam Á. Vận Hội sẽ tổ chức tại Mã Lai Á vào tháng 12-1971.

7) GIẢI TIỀN THẾ VẬN-KHU ĐÔNG : sẽ do Đại Hàn tổ chức vào cuối tháng 9-71.

KHU TRUNG ƯƠNG : do Miến Điện tổ chức vào tháng 3-72.

8)GIẢI VÔ ĐỊCH THẾ GIỚI :

(Khu Á Châu) Gồm 15 Quốc Gia ghi tên tham dự được chia làm 2 toán :

Toán A (8 Quốc Gia)
— Do Thái
— Thái Lan
— Mã Lai
— Phi Luật Tân
— Đại Hàn
— Nhựt Bản
— Hong Kong
— Việt Nam

Toán B (7 Quốc Gia)
— Iran
— Irak
— Koweit
— Ấn Độ
— Nam Dương
— Tích Lan
— Syria

Riêng Úc và Tân Tây Lan sẽ tranh đua với nhau, Hội thắng được chọn nhập vào toán B của Á Châu. Cả 2 toán sẽ tranh xong trước tháng 7/1973 để chọn lấy 1 Đại diện Á Châu tranh vòng chung kết Các vấn đề đặc biệt Tổng Cuộc Túc Cầu Á Châu đã quyết định các Điều lệ tranh một số Giải như sau :

GIẢI THIỆU NIÊN Á CHÂU : Chỉ chấp thuận cho Câu thủ dưới 20 tuổi, và chỉ được dự tối đa 3 lần. Câu thủ phải thuộc hạng tài tử và có Quốc tịch Á Châu.

GIẢI VÔ ĐỊCH CÁC HỘI VÔ ĐỊCH : Chấp thuận cho các Câu thủ nguyên thuộc Hội Vô Địch được dự tranh.

— Kể từ nay việc rút lui khỏi một Giải, sẽ chịu các án lệ phạt như sau :

— Rút trong vòng 14 ngày trước ngày tranh giải bị phạt 25 Anh Kim

— Bỏ cuộc khi trở hay không tiếp tục tranh Giải bị phạt 1000 Anh Kim và bị loại khỏi Giải, đồng thời tự túc thanh toán tất cả chi phí ăn ở, về máy bay về nước.

— Trường hợp I hội bỏ cuộc ở bán kết, hội thứ ba cũng toán sẽ được đón lên tranh bán kết.

Phê bàn các trận tuần nầy

Tuần áp chót giải Vô địch năm 1970—71, sắt cả 12 hội đều ra quân theo thứ tự :

Địa phương Quân đv Quang Trung
Tổng tham Mưu đv Quân Cụ
Thương Cảng đv Cảnh sát đô thành
Hải Xưởng đv Công Binh I
Hải Quân đv Không Quân
Cảnh sát QG đv Quan Thuế

Ở quân vị Địa phương Quân làm hơi Quang Trung 1-0 Vào lúc cuối năm, ai cũng bảo đấu thêm nữa, không rõ sẽ bắt nhau ở quân đi nữa. Tuần trước hội của Phụng đã thắp hạ 1-0 trước Hải Xưởng và Quang Trung cũng thua Quan Thuế tăng tỷ số, đi đầu ăn nhiều hơn. Hai bắt cầu đều có trung phong hay : Phụng—Hiu và Hải—Em chung lưu gần đây cũng hết bão nhọn, trừ Phụng cha nhóng sáu tay kém xức khoẻ

Trên giữa có 2 hội ngang nhau cả mặt cả hàn là công binh nhưng

Công đi phần dưới bằng tổng sáp (thường gọi Cảnh sát Đô thành). Ở quân đó, hội bạn đầu đã nhiều Thương cảng 2-1. Và lúc gần đây, Cảnh sát ĐT cũng lên hàm, đã hạ Hải Xưởng 2-0, tiếc cũng đã lên quá. Hội Đô thành cũng lên hàm, nhưng nghỉ đến hiểu tiếp mấy tuần có làm sết các hội gỡ đoàn nếu không ? Hiện tình cũng đã lên hàm, và hi vọng phục thù được hội bạn đó.

Hải Xưởng gặp Công Binh là 1 trận quyết liệt giữa 2 hội trong tứ đẳng nhiệt huyết. Ở quân đó, hội đáo em lính biển đã thắng 2-1, lần nầy khó lòng tái diễn được chiến thắng cũ vì Công Binh lúc cuối mùa cung sức lắm.

3 trận cho đến lại thuộc của bảng phía trên, đi nhiều gay cấn hơn và cũng hấp dẫn hơn.

Trận CSQG — Quan Thuế. xếp làm trận cuối trong tuần, chỉ quan trọng trên giấy tờ. Một trận như vậy trong những mùa trước hấp dẫn khán giả vô cùng, như 1 trận Tổng Tham Mưu — Cảnh sát QG hay một trận Tổng Tham Mưu — Quan Thuế.

Nhưng ngày nay, 2 hội ly cựu đều có phần sa sút, không hội nào chạy vọng với chức vước vô địch. Tuy nhiên, cho theo truyền thống cũ, cuộc tranh đua nhất định không thiếu phần hào hứng. Ở quân đó Cảnh sát Quốc gia đã thắng 1-0 và lấy cây nhiều hơn trong chánh cũng.

Trong hộ ba trên bảng ngày xưa, nay chỉ còn một mình Tổng Tham Mưu. Cảnh sát QG và Quan Thuế đã bị Hải Quân và Không Quân Thay thế.

Không Quân sau một thời gian đầu đầu giải vô địch lên đến nơi, nó sút một đọc nên mất hạng trong bảng tổng sắp. Tuần rồi đã khởi đầu mở đầu, cả thắng Tổng Tham Mưu 3 bàn trắng. Tuần nầy gặp Hải Quân, hội nhiều bì vọng đoạt chức vô địch, nếu đã được như trên Tổng Tham Mưu, không Quân sẽ làm khó để hội lính biển chặn đứng.

Đã 4 tháng 2-71, lần đầu tiên Không Quân thắng Tổng Tham Mưu 3 bàn trắng. Tuần nầy gặp Hải Quân, hội nhiều bì vọng đoạt chức vô địch, nếu đã được như trên Tổng Tham Mưu, không Quân sẽ làm khó để hội lính biển chặn đứng.

Cũng như đối với Tổng Tham Mưu Không Quân tranh thắng hội với Hải quân vì vẫn để danh dự chứ không có vấn đề quyền ở quân đó Hải Quân đã hơn Không Quân nhờ nhiều 3-2 hiệu có tài đến được chiến thắng để cũng có đủ vị mình thắng.

Không Quân đã có Sang II ở vai trung ương mang tin tưởng cho đồng đội chung lưu Tiết Anh bị trách chân vào vô cố ra phía Không quân. Nếu thế cũng, Không Quân đã, đã và đã hay như tuần trước, Hải Quân khó lòng tray cáng nổi.

Hải Quân có nhiều sắt hết sức thân trong trong trận nầy. Lợi thế của Hải Quân là đồng đều cho thủ, nhưng kết quả trận đấu tùy thuộc sự may rủi rất nhiều, Giữa 2 lực lượng ngang nhau, một vài phóng hậu vệ bỗng bắn chân có thể mang chiến thắng cho hội nào.

Trận Tổng Tham Mưu Quân cụ Quan Thuế, Cảnh sát QG và Quan Thuế đã vô đánh Tổng Tham Mưu. Cũng như Hải quân, Tổng Tham Mưu không thua nhiều lắm, trận đấu có thể xảy ra 2 trường hợp áp chót sẽ thắng 1-0 hay thua 1-0 Nếu thắng Tổng Tham Mưu 1-1 là quân đó chưa Hải quân 0-0 cách nhau vẫn hơn 2 điểm và chỉ còn 2 trận đấu, đã chứng minh sức mạnh của thủ Quân cụ. Dù trên Tổng Tham Mưu cũng phải cố gắng đạt chiến thắng trước quân cụ.

Giải Tương lai 1971

Tuần vậy, giải Đoàn kết tạm nghỉ Giải Tương lai có 3 trận tứ kết giữa TN Tiếp phong đv TN Long thành

NT Định trong đ. TN Đô Thành Hải Xưởng đv Công binh Sài Gòn đã tác cầu. Cả 2 đều đã 6 Bàn. Cũng Hòa, cả đều đã 2 bàn thắng bại danh dự.

Tờ trận tứ sắt, TN Định Tường sẽ chạy trên chân vô đã hội cuối tự vụng đoạt giải.

Hai trận kia đồng đều hòa, nhưt là trận đấu Tuan Ecquinol — Cầu bắn tức cầu gay cấn nhất, đã 2 hội gần như 1 nhà. Ecquinol của B. Nhiều. Cần bàn tức cầu của Ủy Hội Quốc Gia Thể Thao, cũng phải tranh ngồi vào bán kết.

Giải Đoàn kết 1971

Giải đoàn kết vừa tranh xong vòng Tứ kết tuần rồi với các kết quả.

Hành Chánh Tài Chánh thắng TT Nguyễn thái Học 3-0

Chiến Tranh Chánh Trị thắng không đoàn kỹ thuật bằng các quả phạt đền xui kết hoà 0-0.

Tây Sơn thắng Công lộ, vì Võ khoa Thủ đức hòa Bưu điện 2-0 Tuần vậy giải Đoàn kết tạm nghỉ.

Vòng bán kết sẽ tranh giữa :

Hành chánh Tài chánh đ- Chiến tranh Chính trị và Tây Sơn đv Võ khoa Thủ đức.

Trận đấu tứ cước sẽ gồ giữa 2 đạo quân trên đang là cuộc tái điểm Giải Đại Hội Thể thao khu Đô Thành ở Giải Đại Hội Thể Thao Khu Đô Thành, 2 hội đã ăn đã nhau trên, trong tài đã trục xuất 3 cầu thủ : 2 của Hành chánh Tài chánh và 1 của Chiến Tranh Chính Trị. (Cả 3 đều bị Tổng Cuộc trao giờ 1 tháng.) Sau trận đấu, cuộc fin đã lại tiếp tục. Lần thứ của HC TC đã chạy vào vô phòng Tổng Cuộc sau trận đấu để gặp gỡ với cả cầu vị.

Vô khoa Thủ Đức, trong đó có bơn, chưng kỹ thuật không đồng đều giữa Võ khoa, Tâu hết đã là Tây Sơn, đã hay lắm. Hòa, vì là 0-0 kết, Tây Sơn đã vô Công Lộ

Cấp tiến
TỔ QUỐC * TỰ DO * TIẾN BỘ
Octobre 2 — THỨ BẢY
Tháng 8 14 (Tháng Đủ)

Hành Mộc — Sao Đẩu — Trực Bế

KỊ TUỔI : giáp dần, mậu dần
CỬ : lót giường, đan lưới, đốt lễ
NÊN : cáng tế, sửa tường, lấp hang
GIỜ KIỆT : sửu, thìn, mùi, thân.
TRUNG: ngọ

CHƯƠNG TRÌNH TI VI

THỨ BẢY 2-10-1971

ĐÀI VIỆT		ĐÀI MỸ	
1800	Đài biệu — Quốc kỳ	1200	News
	Giới thiệu chương trình	1205	Goldiggers
1803	Tin ngắn	1305	Ironside
1806	Chương trình đặc biệt Trung Thu	1405	Sports
		1630	The detectives
1900	Thông cáo	1705	Hawai Five-O
1905	Chương trình đặc biệt Trung Thu	1800	Johnny cash
		1900	News
2000	Tin tức	1935	Name of the Game
2030	Sinh hoạt phụ nữ	2105	Mission Impossible
2115	Điểm báo	2200	News
2135	Hành lạh tuần qua	2230	Movie : It takes all kinds
2145	Thoại kịch «Sắc bóa mầu nhớ» do ban Kim Cương phát	2400	» : Sherlock holmes
2230	Tin tức lọc		
2235	Thời tiết (tiếp)		
	Đài biệu — Quốc kỳ		

CHƯƠNG TRÌNH CHI TIẾT

18g06 Chương trình đặc biệt Trung Thu
— Hợp ca Trung Thu ban Nguyễn Đức
— Phóng sự sinh hoạt phụ nữ
— Hợp ca Những mầu sắc tình ban Nguyễn Đức
— Kịch dề nữ : Huyền thoại bánh Trung Thu ban Hồng Hà
— Hợp ca : Đêm Trung Thu ban Tuổi Hồng
— Trò chơi : Hòa tiếu ban Hồng mở chợ
— Nhạc cảnh : Tân trăng đêm Trung Thu ban Quê Hương VN.
— Hợp ca Một đan chim nhỏ ban Tuổi Hồng
— Vũ : Vũ Trung Thu ban Trường Giang
— Hợp ca : Khúc nhạc dưới trăng ban Viễn Hồng
— Hợp ca : Mùa trăng ban Viễn Hồng
— Kịch : Chiếc đèn Trung Thu ban Tuổi xanh

20g30 Sinh hoạt phụ nữ
— Phóng sự sinh hoạt phụ nữ
— Nhạc : Lời cầu on cuối cùng do Thanh Thúy ca.
— Thời trang phụ nữ
— Nhạc : Trách yêu do Trang Mỹ Dung ca.
— Thời trang trẻ em
— Nhạc : Sao đổi ngôi do Thanh Tuyền ca.

21g45 Thoại kịch :
«Sắc bóa mầu nhớ» do ban Kim Cương phụ trách phát lại.

GHI CHÚ: Vì lý do đặc biệt chương trình này có thể thay đổi một vài tiết mục vào giờ chót.

Nhận Định TRUNG - CỘNG gia nhập Liên-Hiệp-Quốc?

Cộng-Sản Pháp thân Nga TRƯỚC SỰ THÁCH THỨC GIA TĂNG

Của Earl N. Mittleman
Thông tin viên IPS

Cộng đảng Pháp thân Nga có thể gặp phải một sự chống đối to tát nếu các kế hoạch thống nhất các chiến đảng viên cộng sản Pháp đối lập đã tới kết quả trong tháng mười tới đây. Liên hai nhóm đối lập quan trọng đang đề nghị hợp lực lượng với vọng hy hộ đoàn lãnh đạo hiện của Cộng đảng Pháp, Đảng cộng sản Pháp đoàn quyền lãnh đạo của tập đoàn này đã xuống dốc ! cách thân bại trong mấy năm gần đây. Cộng đảng Pháp, lớn thứ nhì ở Tây Âu, sau cộng đảng Ý, có một số đảng viên phòng chống tăng 290.000 người. Tuy nhiên giới lãnh đạo không chịu cho biết con số chính xác.

Mối đối đầu giữa của các đảng viên đối lập sẽ chia vào các đề đề : bề mặt tiu lại và đặc đoàn hiện tiền đã làm bùng xã hội chủ nghĩa nên kích tế theo hiểu Nga không đáp ứng các yêu đề của xã hội hiện đại và nhất là nhu cầu của đảng được bảo tồn tức độ đa dạng hóa lãng Tiệp khắc do Nga cầm đầu và sự tái áp dụng chính sách cai trị bà thần tượng gia đình — mà danh từ của mấy người Cộng sản thân Sít ta lên gọi là « bình thường hóa ».

Nhằm kỷ cực nhất trong phe đối lập đòn sẽ lực vào tờ báo «Unir-Debat», là cơ quan của hồ tư năm 1967 trong đảng và các cựu đảng viên đồng minh vẫn chưa từ bỏ hy vọng vào Cộng sản Pháp thoát khỏi giới lãnh đạo đã lập trường cùng tồn hiện nay.

Nhóm thứ hai, được gọi là những Trung Tâm Sáng Kiến Cộng Sản đã được thành lập ngày 23 tháng Giêng và có những chi nhánh ở Bắc Lê cùng các tỉnh. Tổng số những người đang lập ra trung tâm này có những người Mác xít Pháp nói tiếng như Roger Garaudy, Charles Tillon và Jean Chelstron.

Bất đồng thông Mười nay, hai nhóm đy đinh hợp nhất các lực lượng của họ sau tờ báo mới lấy tên là «Sáng kiến Cộng sản». Theo báo «Unir-Debat» số phát hành thông Sáu, tạp chí lan ra đời này sẽ đóng vai trò của bài vở chính trị, lý thuyết và xã hội hiện đã đăng trên tờ «Unir Debat», cho tờ «Unir-Debat» sẽ chú trọng nói các khía cạnh kỹ thuật của cuộc chiến đấu chống trong nội bộ đảng cộng lại tập đoàn lãnh đạo cộng sản Pháp thân Nga hiện nay.

Thật vậy, số báo «Unir-Debat» phát hành tháng Sáu đã đăng một ít bài điều hình cho loại bài sẽ xuất hiện trên tờ «Sáng kiến Cộng sản». Trong số đó có một tài liệu dài nói là «Chống Bình Thường Hóa» do «nhóm Cộng sản chiến đấu» Tiệp Khắc phổ biến trước Đại hội Cộng Tiệp lần thứ 14, những bài của đặc giả viết về vấn đề của cộng sản và các xã hội kỹ nghệ hóa ở Tây phương, và nhiều tài liệu thuộc về nội bộ cộng đảng Pháp.

Theo quan điểm quốc tế, có lẽ bài báo đáng người ta chú ý nhiều nhất là do Jacques Camatte viết và lấy tựa đề là «Thái độ nước đối với tập đoàn lãnh đạo Cộng đảng Pháp, nói tới lập trường của đảng này đối với cuộc xâm lược Tiệp Khắc.

(Còn nữa)

XEM TRANG 4 :
BUỒN VUI TRONG CẢNH LAO TÙ
Hồi ký của MINH NHẬT

(TIẾP THEO)

Mặc khác người ta chưa biết rõ thái độ và phản ứng của Nga đối với việc Trung Cộng gia nhập LHQ.

Chủ trương cũng khác của Trung Cộng vẫn là sẽ đứng ngoài LHQ, kể cả Hội Đồng Bảo An, trong trường hợp Trung Hoa Dân quốc cho có mặt ở tổ chức nầy với tư cách hội viên, xác nhận sự hiện diện của Trung Hoa Dân quốc bằng giải tiếp xác nhận sự phân chia lãnh thổ Trung Hoa và chủ quyền của chính phủ Đài Bắc trên đảo Đài Loan.

Chu An Lai cho biết là Trung cộng đã kiên nhẫn chờ đợi trên hai mươi năm nay thì cũng hiểu nhẫn cho thêm một hai năm nữa. Tuy nhiên nếu Trung Hoa Dân quốc chỉ giữ một vị trí hội viên như Ukraine và Bielorussie, hai quốc gia trong Liên Bang Sô Viết, thì Trung Cộng có thể sẽ nhấp nhỏm đề chống lại thiếu chi hòa bình và tránh được những lời chỉ trích ngoài cố cộng đồng thế giới.

Với sự biểu diễn của Trung cộng, trong lai của Liên Hiệp Quốc chưa chắc đã tốt đẹp hơn trước nữa đó có thể bị mất đi. Liên Hiệp Quốc sẽ gặp nhiều khó khăn hơn trong vấn đề bầu vị hòa bình thế giới trong những năm tới và sẽ có thêm một quốc gia Cộng Sản có quyền phủ quyết trong Hội Đồng Bảo An.

Trong những năm sau đó, Nga và một số các quốc gia khác sẽ Pháp, đã không chịu đóng góp vốn những thì phí duy trì hòa bình ở Congo, Chypre và Trung Đông. Vì vậy Liên Cộp Quốc đã thiếu hụt không 50 triệu Mỹ kim mà không đợi sự trợ vào bù đắp được 10 không ngân sách đó.

U Thant, Tổng thư ký Liên Hiệp Quốc sẽ đến thời kỳ giải nhiệm vào cuối năm nay và hiện chưa có người thay thế. Vấn đề tìm người thay thế trước đây đã khó khăn vì quan điểm của Nga và Hoa Kỳ khó thống nhất được. Nay nếu có thêm Trung Cộng thì vấn đề tìm người thay U Thant lại khó khăn hơn nữa.

Kết luận, việc muốn gia nhập Liên Hiệp Quốc hay không là quyền của thy thuộc vào Trung Cộng mà thôi, vì nói một cách chung không lắt tại Đại hội Đồng sẽn sàng sẵn thuận lợi luôn cả việc chaBắc Kinh nhận ghế tại Hội Đồng Bảo An.

Tuy nhiên Đài Bắc cũng có giờ hy vọng. Bắc Kinh vẫn chống thuyết Trung Hoa vốn sẽn không chịu vào Liên Hiệp Quốc khi Trung Hoa Dân Quốc còn ngồi đó. Mà muốn trục xuất Đài Bắc không phải là việc dễ. Đa số các quốc gia bạn của thế giới tự do đều mong mỏi như thế. Nếu sự việc tiến triển theo chiều hướng kỳ thì Trung Hoa Dân quốc sẽ cho được thêm một năm nữa để hoạt động ngoại giao nhằm ngăn đường cản lối Trung Cộng.

Có thể đổi răng từ người này sang người khác

SIKESTON MISSOURI (H.K.) 21.9 (AP).— Một nha sĩ Hoa Kỳ ở Sikeston thuộc tiểu bang Missouri đã tính điều trong công chống thành tích đầu tiên của ông trong việc trồng răng lão nhau giữa những người không có liên hệ huyết thống.

Bác sĩ Denny E. Urban trong bản tường trình mới đây cho biết ông đã thực hiện việc ghép răng từ bên sáu trước và chưa gặp thấy có phản ứng từ khước nơi người được trồng răng thật.

Bác sĩ Urban cho biết ông đã lấy răng của một thiếu niên 17i và trồng cho một bà 52 tuổi.

□ THẮC MẮC □ KHIẾU NẠI □ BỊ HÀ HIẾP □ ĐÀN ÁP □ ĐỂ DỌA V.V.
Hãy liên lạc với báo CẤP TIẾN

Sửa đổi hai điều khoản liên quan đến nhiệm vụ và quyền hạn CỦA CÁC HỘI ĐỒNG XÃ

SAIGON 29.9 (VTX). — Quyền Thủ tướng Chính phủ vừa ký Sắc lệnh sửa đổi hai điều khoản liên quan đến quyền hạn và nhiệm vụ của Hội đồng Xã.

Theo Sắc lệnh trên những quyết nghị kể sau phải được Bộ Sở quan duyệt y trước khi thi hành :

1) Các kế hoạch xây dựng, trang bị và chương trình ích lợi công cộng cộng tại giá trên 6 triệu đồng (6.000.000đ).

2) Nghị xét Xã mà tăng số quan sửu trên đồng (6.000.000đ).

3) Tạp thuế lệ phí thu cho ngân sách Xã.

4) Mướn hay cho mướn bất động sản hoặc động sản trong một thời hạn ba năm và với giá mướn không quá trăm ngàn đồng (500.000đ) mỗi năm.

5) Tàu nhận sinh tăng và di tăng cho phù đám và điều kiện.

6) Tạo mãi, chuyển chượng và đi chác tài sản của Xã trị giá trên sáu triệu đồng (6.000.000đ).

7) Tạo tạo hay tu bổ công thự của Xã trị giá trên sáu triệu đồng (6.000.000đ).

8) Khai mở đường xá và công trường, định hàng đường xa và tân tạo hương lộ.

9) Sửa đổi cảnh giới Ấp.

10) Đề nhượng công địch vụ trong một thời gian từ ba (3) năm trở xuống, hoặc trong một thời gian trên ba (3) năm không trị giá không quá năm trăm ngàn đồng (500.000đ)

11) Ký kết khế ước trị giá trên sáu triệu đồng (6.000.000đ) trong đó Xã phải chịu trách nhiệm tài chánh.

Sắc lệnh cũng ấn định những quyết nghị kể sau phải được Tỉnh trưởng duyệt y trước khi thi hành :

1) Các kế hoạch xây dựng, trang bị và chương trình ích lợi công cộng trị giá từ một triệu ngàn đồng (100.000đ) đến sáu triệu đồng (6.000.000đ).

2) Lập ngân sách Xã mà tổng số bằng hoặc dưới sáu triệu đồng (6.000.000đ).

3) Định giá biểu bách phân phụ thu của các sắc thuế đã được phép thu.

4) Mướn hay cho mướn bất động sản hoặc động sản.

5) Tăng một hạn từ (3) năm trở xuống với giá mướn từ một trăm ngàn đồng (100.000đ) trở lên mỗi năm.

6) Tạo mãi, chuyển chượng và đi chác tài sản của xã từ một trăm ngàn đồng (100.000đ) đến sáu triệu đồng (6.000.000đ).

7) Tạo tạo hay tu bổ công thự của Xã từ trăm ngàn đồng (100.000đ) đến sáu triệu đồng (6.000.000đ).

8) Khai mở đường xá và công trường, định hàng đường xa và tân tạo hương lộ.

9) Sửa đổi cảnh giới Ấp.

10) Đề nhượng công địch vụ trong một thời gian từ ba (3) năm trở xuống, hoặc trong một thời gian trên ba (3) năm không trị giá không quá năm trăm ngàn đồng (500.000đ)

11) Ký kết khế ước trị giá trên sáu triệu đồng (6.000.000đ) trong đó Xã phải chịu trách nhiệm tài chánh.

TRANG 4
TÀI LIỆU ĐẶC BIỆT CIA

THÀNH-PHỐ ĐÔNG-KINH càng ngày càng lún dần xuống dưới mực nước biển

Bên cạnh những khó khăn mà thành phố Tokyo đang phải đối đầu, như sự nhiễm độc không khí của đô thị quá đông dân cư, với những hậu tại của đời sống một đô thị lớn nhất và rộng Tokyo cho phải lo đến "một đại họa vừa phát hiện để là việc đô thị này đang chìm dần xuống dưới mực nước biển.

Những chuyên viên theo dõi vấn đề này, mới đây báo động là đã có một sự lún đáng kể tại Tokyo và vùng phụ cận, và hiện tượng này sẽ gia tăng nếu các công ty hoá dầu và các kỹ nghệng không giảm bớt việc khai thác quá mức hơi thiên nhiên ngầm dưới đất.

Các giới có thẩm quyền tại thành phố Tokyo cho tiết lộ là việc lún đất đã được ghi nhận lên tới 60cm diện tích của thành phố lớn nhất thế giới này.

Hiện tại 59% diện tích của thành phố đã ở dưới mực nước biển và diều này làm cho mực thủy triều lên cao hơn 20%.

Dân vậy đã có những đề nghị nước và các công ty kỹ nghệ hãy được thiết lập để bảo vệ những khu vực ở dưới mực nước biển vì tất cả những khu vực này đều có một mật độ dân cư đông đúc, nhất là các khiếu các chuyên viên sự nhạy sẽ có nhiều người vùng mạng nếu có một trận động đất kéo theo một sự gia tăng hết thường của mực Thủy triều.

Người ta cho phải nhận rằng, một đất tại của sông ARU, là con sông chảy ngang qua thành phố Tokyo hiện đang chìm xuống thấp hơn mực độ 18,45 phân một năm.

Việc theo dõi sự lún đất này đã được thực hiện từ 10 năm qua và kết quả thu lượm được như trên nhờ việc phân chất nước ngầm và thay đổi nước nhằm giữ nhiều muối hơn không thể xài được nữa.

Các chuyên viên cho tiết lộ là vì tình trạng đất lún xảy ra rất đều đặn trên toàn diện tích của thành phố cho nên vấn chưa có điều hiện gì xử việc hư hại nhà cửa trong các hệ thống ống dẫn nước và dẫn hơi đốt ngầm dưới đất.

CẦM TẠ và CẦU NGUYỆN

Chúng tôi, Ban Quản Trị Lam Tiới, «Ủy Ban Xây Cất Bảo Tháp Xá lợi Linh Tây» tại Vĩnh Long xin chân thành cảm tạ Chư Quí Vị Phật Tử đã kinh tâm thăm gia vào công tác xây cất Bảo Tháp và xin thành tâm cầu nguyện Đấng Tự Bi gia hộ cho Quí Vị được pháp thắng an khương, đạo tâm tinh tấn phước huệ viên mãn.

Sau đây là phương danh Quí Vị Phật Tử đã hỉ cúng vào việc xây cất Bảo Tháp Xá Lợi Miếu Tây :

(Tiếp theo kỳ trước) 2.042.278đ

Bùi văn N Ân, xã Tân Quới	500đ
Nguyễn thành Khâm -st-	1.000đ
Cơ sở may Công Hiệp, xã Tân Lược	3.000đ
B. Lý -st-	200đ
Nhơn Ý Vĩnh Thới, Sadéc	200đ
Trần văn Hệ xã Tân Quới	500đ
Phan văn Giêm -st-	500đ
Nguyễn Anh Thiệp -st-	500đ
Võ văn Lộ, -st-	1.000đ
Hồ bửu Khả xã Thành lợi	2.000đ
Cộng...	2.041.678đ

(CÒN NỮA)

TM. Ban Quản Trị Lam Thới
Đại Tá DƯƠNG HIẾU NGHĨA
Tỉnh Trưởng Vĩnh Long

Mọi thư từ liên lạc về công tác Phật sự nếu xin gửi ngay : Đại Tá DƯƠNG HIẾU NGHĨA, Tỉnh Trưởng Vĩnh Long

NGÂN HÀNG THẾ GIỚI đối với việc trợ giúp các Quốc gia Á-Châu

(Bài của William Mc Menamin)

(TIẾP THEO)

« Trên đây là các cuộc thảo luận này phức tạp chứ không hết, » ông Chủ tịch Ngân hàng đề đề nghị với Ban Quản trị Ngân hàng phải thành lập một nhóm tư vấn dưới quyền bảo trợ của Ngân hàng. FAO và UNDP đã cử sẵn một cán bộ liên tục các nhu cầu tài chính và kỹ thuật cho công việc nghiên cứu nông nghiệp quốc tế và đã thể chức các hội thảo tài chính của thiết.

Cuộc bàn đầu tiên đã được bắt chước bắt đầu tháng Giêng 1971 gồm các chính phủ và các tổ chức quốc tế cùng với các tổ chức tư nhân. Một ban tư vấn gồm 19 người đã được thành lập và đã có sự đóng ý là các quốc gia đang mở mang sẽ được tham làm hội viên nhiệm kỳ hai năm, mỗi hội viên đại diện cho một vùng rộng lớn.

Ủy ban tư vấn đã loan báo sẽ cứu xét việc trợ cấp một số tiền lớn tới ba triệu mỹ kim trong năm 1972 cho các hoạt động trong việc thiết kế về khảo cứu nông nghiệp.

Một ký ban tư vấn kỹ thuật gồm 12 khoa học gia quốc tế lối lực đã được thiết lập do Sir John Crawford của Úc làm chủ tịch.

Việc cho vay về canh nông vẫn tiếp tục ở mức độ cao mới. Bùa phúc trình của Ngân hàng Thế giới cho biết thêm.

«Những thay đổi chính sách về canh nông đã bị ảnh hưởng vì chiến yếu tố mức độ gia tăng đáo số và tầm suất thực phẩm, mức độ thất nghiệp gia tăng và mở mang đô thị, và nói số những vấn đề cảnh vật, xã hội, chính trị kinh tế và quốc tị cho suy thoái đã gia tăng.

Những khoản tiền cho vay và những tín dụng của Hiệp hội Phát triển Quốc tế được dành cho Trung Hoa Dân quốc, Đại Hàn, Indonesia Mã lai Á, Phi luật Tân, Tân Tây Lan, Fiji, Papua và Tân Gui Nê vào các mục tiêu như nông nghiệp, sản xuất trà, gạo, dầu thầy nhập điền, sản xuất bạt giống với nông xuất cao, gia sức, biến chế và tiêu thụ.

Những dự án giáo dục gồm có một dự án cho Mã Lai Á, Indonesia 0,8 triệu Mỹ kim và Hiệp hội Phát triển Quốc tế đã cung cấp viện trợ thiết thực cho 11,000 sinh viên tại các trường nông nghiệp, kỹ thuật và canh nông.

Indonesia nhận được một ngân khoản 4,6 triệu mỹ kim để thiết lập các trung tâm huấn luyện các giáo chức và huấn luyện viên.

Các dự án vận tải gồm có 178 triệu Mỹ kim cho các dự án tại Á Châu. Các dự án này gồm có 15 triệu mỹ kim để cải tiến thiết lộ tại Trung Hoa Dân Quốc 54,5 triệu mỹ kim để xây cất xa lộ tại Đại Hàn 16,1 triệu mỹ kim để xây cất hai bài cảng tại Sabah, Mã lai Á, cộng thêm các dụng cụ bốc dỡ hàng và việc trợ kỹ thuật, 16 triệu mỹ kim để mua vật liệu hầu xa cho Tân Tây Lan, tăng thêm mỹ kim để cải tiến đường xá tại Mindanao, và 12,5 triệu mỹ kim để cải thiện hải cảng tại Thái Lan.

Các dự án cung cấp điện gồm có 55 triệu mỹ kim cho một nhà máy phát điện tại Trung Hoa Dân Quốc 20 triệu mỹ kim cho các máy phát điện cũ Mã Lai Á, 23,2 triệu Mỹ kim cho trạm thủy điện tại Papua và Tân Gui Nê.

Các dự án viễn thông gồm có 12, 5 triệu mỹ kim cho một hệ thống liên điện tại Indonesia, 18,7 triệu mỹ kim để cải tiến các hệ thống viễn thông quốc tế và trong nước tại Mã Lai Á.

HÃY TÌM ĐỌC
Lịch-sử chiến tranh lạnh
QUYỂN I VÀ II

Bản dịch : Lê Thanh Hoàng Dân

1 HỌC VIỆN TOÁN HỌC được thiết lập tại Saigon

Quyền Thủ tướng chính phủ vừa ký Sắc lệnh cho thiết lập tại Saigon 1 Học Viện Toán Học, trực thuộc Bộ Giáo Dục.

Học viện Toán học có mục đích khuyến khích phát triển ngành Toán học tại VN, và có nhiệm vụ :

— Nghiên cứu về Toán học thuần túy và ứng dụng trình độ chuyên khoa.

— Đào tạo nhân viên giảng huấn cấp Đại học và Cao học.

— Trao đổi ý kiến và tài liệu với các Học viện quốc nội và quốc ngoại về Toán học.

Theo Sắc lệnh trên, Học viện Toán học đặt dưới quyền quản trị của một Hội đồng Quản trị do TT Bộ Giáo dục làm Chủ tịch.

Hội đồng Quản trị có nhiệm vụ quản trị Học viện, duyệt xét chương trình hoạt động của Học viện do Giám đốc đề nghị, duyệt xét chương trình hoạt động của Học viện do Giám đốc đề nghị, tuyển dụng nhân viên hành chánh và giảng huấn của Học viện và duyệt xét dự án ngân sách của Học viện.

Nhiệm kỳ của Hội đồng quản trị là ba năm và có thể tái nhiệm.

Vẫn theo Sắc lệnh nói trên, Học viện Toán học do một Giám đốc điều khiển, được hưởng quyền lợi ngang Khoa Trưởng Đại học.

Nhân viên giảng huấn của Học viện được hưởng quyền lợi như nhân viên giảng huấn Đại học, các chi tiết về tổ chức Học viện Toán học do Nghị định của Bộ Giáo Dục ấn định cùng như chi phí về tổ chức và điều hành Học viện Toán học do Ngân sách Quốc gia (Bộ GD) đài thọ.

XEM TRANG 5
Cưới chồng
AN KHÊ

TIN TỨC KHẮP NƠI

Lễ khánh thành vườn thánh miếu tại Gò Công

GÒ CÔNG — Vườn Thánh Miếu xây cất tại Ấp chợ xã Long Thạnh tỉnh Ly Gò Công đã được khánh thành ngày 28.9.71 dưới quyền chủ tọa của Trung Tá Tỉnh Trưởng.

Vườn Thánh Miếu xây được xây cất trên khu đất rộng 144m2 với kinh phí trên 2 triệu đồng trong đó Hội Không Học Gò Công đóng góp 1,500.000.000 Phủ Quốc Vụ Khanh Đặc Trách Văn Hóa tặng 400,000đ, Hội Đồng Bình Định Phát Triển Tỉnh giúp 200.000đ00 cùng vật liệu xây cất và công thợ.

Nội lúc trong dịp này Trung Tá Tỉnh Trưởng cũng ngỏ ý thăm viếng của người dân Gò Công và nhấn mạnh việc thiết lập Văn Thánh Miếu này sẽ nhằm nhớ đến những đại phương hiền đức thông thái đã có ảnh hưởng tích lũy cho nền Đức Khổng Tử.

Sau đó nói với chuyện Trung Tá Tỉnh trưởng đã tới cắt băng khánh thành và làm lễ khánh dâng Đức Khổng Tử Bửu lễ chấm dứt lúc 11g30 cùng ngày sau một tiếc trà thân mật. (VTX)

Cảnh sát Gia Định tóm trọn 6 bọn phá hoại khách sạn Thủ Đô đêm 18-9

GIA ĐỊNH 1-10-71.— Quốc gia và Cảnh sát QG Chi Khu Gò Vấp vừa hợp thời phá vỡ 1 âm mưu đặt chất nổ phá hoại trong ngày hôm qua tại Gia Định.

Tin từ Gia Định cho hay lúc 20 giờ ngày 23/9, được dân chúng mật báo Chi Khu Gò Vấp đã cùng với CSQG đến Ấp Đào An xã An Nhơn bắt được tên Nguyễn văn Chí và tên Hồ thị Chinh, tịch thu được 3 bánh trước số INT và 2 ngòi nổ chậm. Theo lời khai của tên Chí, Chi Khu Gò Vấp bắt được thêm tên Bùi văn Quí tại số Thông Tây Hội và tên Nguyễn thị Lê tại số Sóc Trăng Bông tức cô 4 tên-nhy đều là đặt viên đặt công thuộc Tiểu Đoàn N10, phân khu 6 Việt Cộng.

Vụ chống tên Nguyễn văn Chí xác nhận đã đặt chất nổ phá hoại khách sạn Thủ Đô Choloon đêm 18-9, 56 chất nổ của lại mang về Gò Vấp đang phá hoại trong cuộc bầu cử TT và PTT ngày 3-10 nhưng chưa kịp thực hành âm mưu thì đặc tại đã bị Chi Khu Gò Vấp tóm cổ (STB).

TOÀ ÁN

Mang tội sát nhơn chỉ vì không lấy được người đẹp

SAIGON 1-10. — Bạo Đại Hình Tòa Thượng Thẩm xét hồm qua đã phúc xử 1 vụ cố sát vì ta tình sát gây nhiều đây thương khiến sẩy ra cách đây 3 năm tại 1 thôn Ấp hồa lành thuộc Quận Cần Ngọc (Vĩnh Bình) đã khiến 5 bị can trong vụ đều bị Tòa Đại Hình Sơ Thẩm địa phương ngày 14-7-70 tuyên án bị các án 5 năm đến 12 năm khổ sai.

Vụ việc, 5 bị can Nguyễn văn Kha 19 tuổi, Nguyễn hữu Lực 24 tuổi, Nguyễn văn Chinh 18 tuổi, Nguyễn hanh Phong 21 tuổi và Nguyễn văn Ngôn 20 tuổi đều không con bao ân tiếc.

Theo các trang, thì cả 5 bị can đều thuộc Lực Lượng Thôn Sát (Vinh-Binh), 6 giờ ngày 6-6-68, LLTC cho lùy 1 toán thám Sát 15 người trong số đó có KHA, CHÂU, PHONG và NGÔN đi hành quân đi bắt đồng một nông dân tên Chung V Hai bắn chết tại chỗ xong cho đóng đinh mỗ bụng lấy gan cạn nhân, chỉ vì gia đình cạn nhân đã không chịu gả con gái cho tên Ngôn.

Theo lời khai của tên Lực cuộc hành quân rày do tên Ngôn, nguyên bắt chánh viên quê tại Long Sơn nên biết rõ rằng nơi đã lập xã hoạch và hướng dẫn.

Trước khi lên đường, Ngôn cho y biết là đây đã có tích xấu lắm thường ngày cái đang ra cuộc đã tên nay, nông đã trong chỗi. Khi đó chỉ đã nổ nhiều lần nhưng mình sẽ vào chỗi lên vòng Bọn y tới đi, điểm kích vào lúc 3 giờ sáng nhưng cho tới sáng hoàn vẫn không thấy gì. Y đang tính ra lệnh rút về, thì người tiếng : « Ai đó ? » và có 1 thằng cầm đèn đi đây kêu. Y cho lên ngay có 1 người đi sau y thì thấy phụ đang cuốc đất cách đây 50 thước. Y cho lệnh tên bắt sống người đàn đang và tịch thu 1 súng Carbine.

Trên đường rút quân về, y có hỏi Ngôn có phải số không ? thì Ngôn trả lời : đúng vậy, tên này là tên tích xấu lắm. Sau đó tên là người địa-phương có lại lịch xấu đã kích Toàn nhất trên Ngôn Ngôn nói y cũng tiếp, nếu đúng vậy thì bắn bỏ đi. Đến về làm gì cho mất công. Khi nghe vậy, đồng ngay Hồ văn Kha đang đứng sau có bảo nên lấy cạn gan cho ngày tại chỗ, Kha Châu và Phong đồng ý.

Các bị can đều ngoan cố đã đổ cho rằng nhiều là do tính VC thường quấy rối và nói chuyện với nhau thì cũng vậy, nhưng được thường cấp cho lịch gấp đôi kinh đau bấu đây.

Trái lại các nhân chứng trong vụ đều xác nhận, Ngôn trước đây đã thách thức VC một thời gian nếu có tên nào có tên hồi em gái qua nhà nên cần tên đó, đã bắn chết tên đó ngay. Ngôn đã bung nhà nên. Do vậy, mà Ngôn đã gia tăng thêm Kích Mỹ, cho tự hội tên chủ, nên y mới nói ra ngay gây ấn tượng đã tên. Hai tên nông nổ hưởng đã đồng đã tên trên thì 1 cô nhân đã xác nhận chắc thay thế.

Qua phần tranh luận, Luật sư Phó Chủ tịch Mặt Nam Nguyễn Quế Công Tố Viện trong phần tranh luận đã nhấn mạnh rằng vì cố ý, nên cần gây ra thời nên phải bị trừng phạt nghiêm khắc. Nhưng hành vi của bị can đã gây nên bất quân của 1 cuộc đời trẻ tuổi.

Vì vậy, xin yêu cầu Tòa y án các bị can, mới cần xử trừng tội nhẹ y án y ra.

Tiếp sau lời biện hộ của Luật sư Tòa đình nghị án ra tuyên phạt Nguyễn văn Lực và Nguyễn Văn Ngôn mỗi bị can 12 năm khổ sai và Châu, Kha, Phong mỗi bị can 5 năm khổ sai và 5 bị can liên đới bồi thường cho mỗi nạn nhân 200 ngàn thiệt hại. (Thạch Vũ)

KẾT QUẢ XỔ SỐ KIẾN THIẾT

Loại 9D1-9D2-9D3-9D4-9D5-9D6-9D7
Mồ ngày 28 tháng 9 năm 1971

Trúng	400đ/ vé có số tận cùng	83
Trúng	2.000đ/ vé có số tận cùng	638
Trúng	4.000đ/ vé có số tận cùng	153
Trúng	20.000đ/ vé có số tận cùng	1356 - 4245
Trúng	40.000đ/ vé có số tận cùng :	04360 — 59936 — 64186 68184 — 86946 — 70008
Trúng	200.000đ/ các vé có mang số :	832871 — 828615 — 946792 — 140734
Trúng	400.000đ/ các vé có mang số :	233489 — 413406 — 967795 — 687500
LÔ ĐỘC ĐẮC TRÚNG	4.000.000đ/ vé có số :	124.916

Trúng an ủi 8.000đ các vé có mang số trúng độc đắc, chỉ sai một con số ở bất cứ hàng nào.

Mỗi ngày đọc NHỰT BÁO CẤP TIẾN
Mỗi tháng đọc NGUYỆT SAN CẤP TIẾN

Tìm hiểu những hoạt động lỵ kỳ của tổ chức C.I.A

Đây quyền lực thực sự của C.I.A.

Tiếp theo) — VŨ QUÂN sưu tầm

PHẦN 18

Hoạt động của cơ quan CIA tại quốc nội

Vẫ đến phi trường quốc tế Miami, trước đám đông kỷ giả bao quanh sân tin cố Lemot tuyên bố :

Chuyến xây ta thật là phi lý. Tôi đang nằm một mình trong phòng chợp chờn ngủ tức ấy I giờ sáng ngày thứnăm thì đèn thốt nhiên bật sáng. Tôi cứ tưởng có bồi phòngtới Nhưng không phải, mà là một lũ đàn ông, súng lục cầm tay. Khi tôi hỏi lý do họ đột nhập phòng tôi họ trả lời «Cô là một nữ điệp viên.

Chúng tôi đã bắt gặp chiếc chìa khóa phòng cô trong một cuộc lục soát một ñ gián điệp».

Hôm ấy, cô Lennox mặc bộ đồ màu xám, cắt rất khéo. Cô nở một nụ cười rất tươi, nói tiếp :

— Tôi, một nữ điệp viên. Chuyện tức cười quá.

Một kỷ giả hỏi cô Lennox rằng cô khi nào cô trao chìa khoá phòng cô cho một nhân viên trong toà Đại sứ Hoa Kỳ không. Cô Lennox lắc đầu :

— Tôi không thể trả lời về chuyện đó.

Cùng ngày cô Lennox bị trục xuất khỏi Cuba, mặt vụ của Castro còn bắt ô người Mỹ khác, kết tội họ, cùng như cô Lennox, có chân trong một tổ chức gián điệp đã mưu toan đặt bom phá lên vào hệ thống điện thoại của viện phòng đại diện Tân Hoa Xã (cơ quan thông tấn của Trung Cộng) ở thủ đô La Havane.

Trong số 6 người Mỹ bị bắt nói trên có 3 người là kỹ sư Daniel L. Carswell kỹ sư điện 42 tuổi, Eustace H. Dabrunet, kỹ sư cơ khí, 34 tuổi, và Edmund K. Taransky kỹ sư điện 30 tuổi.

Cùng 3 người khác là Robert L. Neet mà mặt vụ Cu ba nói là nhân viên của toa đại sứ Mỹ chịu cấp vốn chống Mario Nordio. Chính quyền Cuba cho biết Nordio trước kia là giáo sư khiêu vũ sinh quán ở ý nhập tịch Dân mỹ và cư ngụ ở Nữu Ước. Nordio đã cho có Lennox thuê căn phòng trong biệt dinh Segurodel Meotico.

Ngày 17-12-70, tại Thủ đô La Havane một tòa án quân sự họp suốt ngày để xử 3 viên kỹ sư Hoa Kỳ và Nordio. Họ bị kết tội đã đặt máy nghe lén vào hệ thống điện thoại của văn phòng đại diện Tân Hoa Xã để thâu thập những tin tức liên quan đến một hiệp ước thương mại giữa Cuba và Trung Cộng và vấn đề thiết lập những liên lạc ngoại giao giữa hai quốc gia kể trên.

Trung úy Fernando Flores, ủy viên công tố đã yêu cầu tòa lên án 4 người Mỹ 30 năm tù ở. Các can nhân, mặc bộ đồ nâu xám đã trói của tù nhân đã phủ nhận, mọi tội trạng do tòa nêu lên. Cáccviên kỹ sư thì khai rằng họ được mướn để sửa những dụng cụ điện tử trong phòng của Neet. Ông này nếu chung một tòa nhà văn phòng đại diện của Tân Hoa xã.

Ngày 10-1-1961, 3 viên kỹ sư Mỹ bị kêu án mỗi người 10 năm tù ở. Nordio bị dẫn độ về Mỹ.

Đại sứ Hoa Kỳ tại Cuba, ông Philip W. Bonsal đã chính thức gửi văn thư tới phản đối một cách gián dữ với chính quyền Cuba về vụ bắt giữ cô Lennox. Nhưng ông đại sứ không có một lời can thiệp nào đối với 3 viên kỹ sư và viên giáo sư khiêu vũ Nordio.

Ông ta có những lý do xác đáng để có thể đã trên Ñ ân thực tế. 3 viên kỹ sư mỹ đã được cơ quan CIA giao cho nhiệm vụ thiết lập 1 hệ thống nghe lén điện tử. Và Hoa Thịnh Đốn đã lo ngại Cubi sẽ trao viên kỹ sư Carswela cho Nga để thẩm vấn vì Carswell là một chuyên viên hữu hạng, biết nhiều về những hệ thống nghe lén của CIA ở nhiều nơi khác trên thế giới.

Vì vậy cơ quan đảng đã cố ngoại giao Hoa Kỳ đã ám thăm hết sức vận động để cứu thả 27 người Mỹ bị giam trong nhà tù ở Cuba, trong số có 3 viên kỹ sư vừa kể. Cuối cùng họ được trả tự do vào tháng 4 1963 nhờ công cuộc vận động của ông James Donovan mà trước đó 4 tháng ông này cũng đã thành công trong việc »chuộc» lại tự do cho các tù binh bị bắt trong vụ Vịnh con Heo.

Tư cách công dân Hoa Kỳ của một vài tù nhân bị cầm tù giam giữ không được minh bạch. Nhưng Hoa Thịnh Đốn nhất định phải tìm cách lấy lại tự do cho 3 nhân viên của cơ quan CIA. Robert A. Hurwitch viên chức của Bộ Ngoại Giao lo về vấn đề trên đã được thông báo ý định trên Đến lượt ông ta lại thông báo ý định ấy lại cho Janer Donovan.

Vào cuối tháng tư, ở Hoa Kỳ người ta thấy nhiều sự kiện lạ lùng liên tiếp xảy ra. Vào buổi chiều ngày 22 tháng Tư, Thống Đốc Nữu ước, ông Nelson A. Rockefeller, đã đưa ra biện pháp khoan hồng ân xá cho một tù nhân người Cuba trước đó bị kết án 20 năm tù ở. Người Cuba này tên là Francisco Molina, một người ủng hộ chế độ Castro, và đã bắn nhiều phát súng lục trong một quán ăn ở Nữu Ước, trong dịp Castro đến dự Đại Hội Đồng Liên Hiệp Quốc vào tháng 9-1960.

Trong vụ lộn xộn này, một viên đạn của Molina bay lạc gây tử thương cho một bégái người Venezuela 9 tuổi tên là Magdalena Urdaneto. Người ta nói rằng thống đốc Nelson A. Rockefeller, tha Francisco Molina, theo lời của viên phó Liên Bang, và vì quyền lợi quốc gia.

Đồng thời Bộ Trưởng Tư Pháp Robert Kennedy loan báo là Bộ Tư Pháp đình chỉ việc truy tố 3 người Cuba (trong số có một người thuộc phái đoàn Ba người Cuba nói trên đã bị bắt vì mưu toan làm nổ những công sự phòng thủ ở chunô quanh Nữu Ước.

(CÒN TIẾP)

Hồi ký của MINH - NHẬT

buồn vui trong cảnh lao tù

(TIẾP THEO)

HỒN MA TRONG KHÁM LẠNH

Nằm nghe tiếng trống canh của mấy vọng gác, bác sĩ biết giờ nay đã quá nửa đêm. Tung mền đứng dậy, đinh đi pha cà phê uống, nhưng bác sĩ vừa bước ra tới cửa phòng thì thình lình đằng khưng lại vì một bóng người tóc phủ xuống tận mặt đang tựa vào chấc cửa sắt, lưới thè thà xuống ngực khóc ri ri...

Hoảng hốt bác sĩ quá, lớn để lấy lại can đảm :

— Ai đó !

Bị kinh động, bóng đen vụt chạy biến vào phía các phòng trống mất dạng.

Nhưng tiếng quát quá lớn của bác sĩ Thạch là cho lão giám thị già gác đêm lận dưới cầu thang phải giật mình, chợ vội lên, đứng bên ngoài chấn song hỏi vào.

— Việc gì đó, bác sĩ ?

Bác sĩ Thạch trở về hướng dãy phòng trống, đáp :

— Có người chạy vào phía này.

— Lão giám thị không giấu nổi sự khiếp hãi, run run hỏi :

— Bác sĩ thấy thế nào ?Có người thật sao ?

Bác sĩ Thạch nói :

— Chính mắt tôi thấy rõ ràng mà ! một bóng người mặt áo đen, tóc phủ xuống khuất cả mặt, lưới thè ra rất dài, đứng trước vào cánh cửa chấn song này. Nhưng tiếng quát hô, bóng ấy bỗ chạy thật nhanh về phía sau phòng tối om kia.

Lão giám thị nghe bác sĩ Thạch kể sự khiếp hãi lại càng gia tăng hơn. Lão đã làm việc tại đây nhiều năm, cho nên khi bác sĩ Thạch mô tả hình dáng của bóng đen, lão đã đoán được là cái gì rồi !

Tuy vậy đêm khuya vắng, lão không dám nói lên sự thật Lão bước vội xuống cầu thang quay đến hoàn gọi vắng phòng trực đêm cho thêm người lên tiếp viện để lục xét dãy phòng trống thử xem ai đã chạy trốn vào đây. Lão vẫn biết lục xét là vô ích nhưng mượn cớ nầy để có thêm đông người ở lầm việc với lão trong đêm nay cho đỡ sợ.

Sự xuất hiện bóng đen quái dị trong giờ giới nghiêm bên dãy hành lang là một điều rất quan trọng đối với nhà lao. Vậy nên chỉ vài phút sau khi biết được tin này, viên phòng trực đã gọi ngay tới lầu II D ? toán giám thị 5 người có vũ trang, hợp cùng lão giám thị già là 6 người, mở cánh cửa sắt bước vào hành lang và dãy phòng trống để lùng kiếm.

Đèn điện được bật lên sáng choang sau một hồi sục sạo cần phòng không người ở bụi bặm lưới nhện phủ đầy nhi cửa đóng cứt chuột mốc meo xông lên ngợt mùi!... toán giám thị vẫn không tìm thấy một dấu vết gì chứng tỏ là có người vừa chạy vào đây cho nên kết luận là bác sĩ Thạch đã hoa mắt trông lầm Tuy vậy, các giám thị vẫn cho lo ngại đã đạn sáng suốt đêm và tăng cường sự canh gác tại khu D

Hôm sau lão giám thị gọi lên phòng bác sĩ Thạch hỏi thăm qualoa về biện tượng kỳ ta trong đêm rồi Vui miệng lão nói toạt hết sự thật về cái bóng đen kỳ dị tại lầu II D mà lúc đêm khuya lão giả vờ là không biết.

Theo lão giám thị già, trước đây hai năm, tại lầu II D có giam giữ một số quân nhơn phạm tội nặng.

(CÒN TIẾP)

Xem trang 5 : HỒNG BÀO QUÁI NHÂN

* nguyên tác LẠC ANH
* dịch thuật HÀN-G.-NHÂN

Tìm hiểu các hội kín trên Thế-Giới

ĐẢNG MAFIA

■ MỘT HỘI KÍN CÓ MỘT LỊCH SỬ DÀI GẦN 8 THẾ KỶ — MỘT KỶ LUẬT : IM LẶNG—MỘT HÌNH PHẠT : TỬ HÌNH.

(TIẾP THEO) HOÀNG TÙNG sưu tầm

Giữa hai trận thế chiến, nhiều người Ý và Sicile đi trú ẩn hải ngoại đã thành lập, nhiều chi nhánh của đảng Mafia tại nhiều nước ngoài, nhất là tại Hoa Kỳ có một thời kỳ đảng đã hoạt động mạnh mẽ. Đảng Mafia đã trở thành một tổ chức sát nhân, tổng tiền buôn lậu quốc tế, cướp bóc khạng đính đảng gì đến đảng Mafia xưa kia có mục đích cao cả là tranh đấu cho nền tự trị của xứ sở.

Đảng mafia tại các thành phố lớn Sicile và Ý

Hoạt động của đảng mafia luôn luôn được ứngđụng cho thích nghi với hoàn cảnh xã hội. Tại Palerme, thủ đô Sicile, nó đã nắm giữ vận mệnh của các giới vô sản trong các công trường của xi nghiệp Piaggio, một xi nghiệp nổi tiếng về việc sản xuất loại xe Ves pa, các vật dụng cơ khí và điện, của các xưởng chế tạo các loại bùng (pâte) của Ý.

Các nghiệp đoàn thợ thuyền tại Sicile không được tổ chức chu đáo, đảng mafia đứng ra tuyển mộ nhân cạng và đặt người của đảng trong các tổ chức thợ thuyền mà các chủ nhân hay giám đốc xí nghiệp phải thu nhận. Với việc tuyển mộ nhân cạng cho xí nghiệp Piaggio, đảng mafia đã nhận một số «hoa hồng» tính theo bách phân của số lương trả cho nhân công ấy.

Palerme là một thành phố lý tưởng của đảng mafia thành thị, 200.000 người dư ân dư đề, 200.000 lao động đủ loại, 200.000 người khác chỉ có việc kiếm một tuần mỗi tháng và hơn 200.000 người thất nghiệp hay khàng có nghề nghiệp cố và làm bất cứ việc gì.

Với thành phần xã hội như thế đảng mafia hoạt động rất hiệu quả bằng cách thỏa thuận với cảnh sát, với các chủ quảng hộp đêm các nhà chứa, các ma cô Các kẻ vô nghề nghiệp ngèo khổ luận lũn bị luật phạt đe dọa, được đảng mafia dung túng và cho phép buôn lậu tất cả mọi sản phẩm của miền ngoại ô Palerme, những cuộc buôn bán nhỏ nhoi cuộc sống hàng ngày dân chúng nhèo nàn.

Đảng còn nắm giữ độc quyền thi hành nhiều công tác của chính phủ, nó loại trừ được mọi cuộc cạnh tranh khàng thuộc nội bộ đảng. Kể từ ngày chấm dứt thế chiến II, đảng đã tổ chức lại trên phạm vi quốc tế cuộc buận lậu các chất ma túy và thuốc điếu.

Tại các thị trấn miền đảng Palerme, gần bờ bể, đảng mafia là những bọn «cướp vườn và cướp biển». Tại đây dân chúng sống với những mảnh vườn nhỏ trồng cây ăn trái, rau cải, nước ở vùng rất hiểm, được đưa đến đầu rồi cây bằng các ống dẫn nước từ chân núi, và được phân phối luân phiên cho các nhà vườn .

Việc phân phối nước nầy do đảng mafia điều khiển và ngưng cung cấp cho các nhà vườn không chịu đóng «thuế» cho đảng hay không chịu mướn nhân cạng do đảng chỉ định. Nếu không có nước đã tưới, cây trái, rau cải sẽ chết dần và nhà vườn sẽ phá sản.

Trong nhiều vùng nội địa đảoSicile, chính phủ cộng hòa Ý đã ra lệnh truất hữu một số ruộng bỏ hoang, của các địa chủ giàu có nhưng lười biếng, dẻphân phối cho dân quê khai thác. Các vùng nầy cần nước để cày cấy, người ta xây đập, đào kinh, đắp đường xá, giao thông và viễn ảnh phồn thịnh sắp đến với dân quê.

Đảng mafiaai lại không muốn thế và trong một buổi sáng, nhiều dân trùm đã của các địa chủ từ đâu đến, phá hại hết tất cả hoa mầu trong 3 giờ. Bốn tỷ bạc của chính phủ bỏ ra giúp dân quê khai thác đất hoang phút chốc tiêu tan.

Người ta còn đùng chất nổ để ngăn cản đường xá đang được xây đắp, cầu đập nước sắp hoàn thành. Các kỹ thuật gia làm đường, xây đập bị đe dọa ám sát. Cuối cùng người ta đành bỏ dở các công tác hữu ích công cộng nầy, đất đai vẫn tiếp tục bị bỏ hoang và dân quê trở về cái cảnh nghèo khổ của họ. Đảng mafia đã thắng cuộc.

Kể từ năm 1956, chính quyền địa phương tạiSicile quyết định xây cất khu chợ trung ương cho thủ đô Palrine. Từ trước đến nayviệc buận bán trái cây, rau cải, thịt, cá ..vv. khàng được tổ chức có trật tự, người ta bày bán rải rác ở mọi góc đường tại các khu dân cư nghèo hay rẻ; các vùng ngoại ô thành phố.

Đảng mafia giữ độc quyền ấn định giá cả, và thu các món tiền hoa hồng trong các vụ buận sỉ hay lẻ. Chính phủ quyết định xây cất một chợ trung ương tối tân tại khu Acquasanta để tổ chức lại việc mua bán cho có trật tự và giữ vệ sinh cạng cong.

(CÒN TIẾP)

HỒNG ĐỨC
Thuốc gia truyền
807 Nguyễn huỳnh Đức Phú Nhuận (gần Sông sư Vàng số 6)
2091A Hoạch Quang Tiến Phú Nhuận Đ.T 41 701 — SAIGON

CHUYÊN TRỊ :
1. Tê bại 9. Sinh lý yếu
2. Đau lưng 10. Đau đường
3. Thấp khớp 11. Đau bao tử
4. Đau kinh 12. Sa tử cung
5. Cước tiện 13. Phong tình
6. Hoa trắng 14. Phong ngứa
7. Phong tháp 15. Mắt chiếu ngủ
8. Hen Suyễn 16. Hôi Sau Hậu
17. Ôm mòn mập
18. Lanh tay chân
19. Đau gáy, vai
20. Mồ hôi tay chân
21. Kinh kỳ
22. Hiếm muộn con cái

CHỮA TRỊ 24 Giờ Chiều 3 đến 7 giờ — Làm luôn Ghê Nhựa và các ngày Lễ. Chữa BẢO ĐẢM 22 bệnh kể trên, nhất là không [illegible] gây phụ tàn nhức mỏi, tê, bại xụi.

HO ! SIÊNG !
Các chứng Siểng kinh niên, ho gà, ho lao, ho khan, ho rát, ho ngược, ho nhiều hơn đêm, ho lâu ngày ho sớm hơn, dùng Thuốc HO QUẢNG AN TIÊN (Có bán ở các tiệm thuốc Bắc) Tổng phát hành Nhà thuốc QUẢNG AN HÒA Số 169 Lê văn Duyệt SAIGON K.N. số 613 ngày 18-12-63

Biếng ăn mất ngủ
Uống Sirop
REACTIN (BETA)
— ăn ngon, mau đói
— lên cân nhanh chóng
— dễ ngủ yên (59MQ/CDP)
— trị phong ngứa
Bán tại nhà thuốc tây

Lên cân đã mất được mình mảng Hết mụn trứng cá, tàn nhang.
HÃY DÙNG MỸ DIỆN CAO
THUỐC XÚC MỤN QUẢNG AN HÒA
Mỹ phẩm cần thiết cho nữ giới vì nam chân nhỏn, sẩu, tàn nhang, trên da mặt, ra nắng không sám đen, nào vẻ đu mặt, được trẻ mãi không La. (Có cầu chứng tại Tòa Thương Mại cam bắt chước và giả mạo). H.K.N. số 1250 ngày 28-9-58.

ĐAU BAO TỬ, ĐAU RUỘT, ĐAU BUNG KINH NIÊN [illegible]
Dưỡng Tỳ Hoàn
ÔNG TIÊN
CÂN CHO NGƯỜI
Ăn uống không tiêu, no hơi, sinh ruột ỷ chua
Hỏi các tiệm thuốc Hoa Việt
Nhà thuốc Ông Tiên Phú Lâm — Cholon
K.T. số 591 ngày 10-12-1969

Bạch-Đái Nhành Mai
Huyết trắng ra nhiều, người gầy ốm xanh xao, mỏi mệt, hãy uống thuốc BạchĐái và Tô cung NHÀNH MAI. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán Saigon do NHÀNH MAI 24 Trần khắc Chân (gần cho Tân Định. KNBYT số 594 ngày 18-12-65)

Kiệt Hiệu Nhành Mai
Kiết đàm. Kiết máu, đau bụng khó chịu, hãy uống thuốc kiết Nhành Mai. Các tiệm thuốc Bắc đều có bán. KNBYT số 595 ngày 20-11-63.

Mỹ phẩm mới !
— ANNA Trị tàn nhang và nám, chấm đen.
— LOLITA làm tiêu mỡ. Thân hình thon nhỏ, eo ẻo.
— MẶT XANH «BEL» Mát xanh mịt, lạng lanh hấp dẫn.
— DENTILUX Trắng răng.
— AGNOBEL Trị mụn trứng cá.
— BARBARA Mọc lông mày.
Có bán tại các nhà thuốc tây

Các chứng bịnh Về Tim
Đau tim, tim tê, hồi hộp, tim đập mạnh, khó thở, chóng mặt, ngất xỉu, đi mồ hôi, hay giật mình bồng hồi, thần kinh bất an, dùng Thuốc bổ Tim TÂM CHI BỬU LA VAN LINH
Có bán ở các tiệm thuốc Bắc) K.N. số 610 ngày 11-8-60

GÁC CHỨNG BỊNH Tê thấp đau xương, nhức gân, tê bại hoài gân đi đứng, khó khăn, người ốm ốc lạnh, tê dại ngón chân, đau cùng chân mình, đau lưng nhức mỏi. Có có bán đến [illegible] mình hình ngủ không phong [illegible] nên dùng
Hoàn kiện đơn LA VAN LINH
2 LOẠI hoàn mát và ngâm rượu Có đã bán ở các tiệm thuốc Bắc Tổng phát hành 537 Đặng Khánh Cholon K.N. số 606-608. ngày 9-11-68.

Sang Độc Mới phát hay Sanh mụt nhỏ đang SƯUĐỘC BÁ ƯNG HOÀN «ÔNG TIÊN». Trên 30 năm danh tiếng. Có bán tại các tiệm thuốc Bắc. KNBYT số 15 ngày 6-5-63.

Cần đến kinh kỳ, bần thần [illegible] hay là đang bành kinh mà đau [illegible] ưng, nên LÔI CÔNG HOÀN «ÔNG TIÊN» bán các tiệm thuốc Việt Hoa. Nhà thuốc ÔNG TIÊN, [illegible] Lâm, Cholon — KNBYT số 4 [illegible] 20-11-63

Cơ thể bài hoài THẬN YẾU
Hay đau đớn, nhức đầu, mỏi mệt, đau lưng. Di mộng hoạt tinh. Sinh lý [illegible] dùng thuốc BỔ THẬN Thận Trung Bửu LA VAN LINH

Entero-sediv
Entero-sediv
TRỊ
CÁC CHỨNG : TIÊU CHẢY NGƯỜI LỚN VÀ TRẺ EM . KIẾT ĐÁM . KIẾT MÁU . ĐAU BỤNG TIÊU CHẢY VI NHIỄM ĐỘC HOẶC TRÚNG THỰC
GRUNENTHAL Đức-Quốc
CÓ BÁN KHẮP CÁC NHÀ THUỐC TÂY
BYT-GDP 3-65

ĐAU GAN ! YẾU GAN !
Nhức đầu, mất ngủ, ăn không ngon chậm tiêu hóa, nổi mề đay, nổi mụn ở mặt, nóng trong mình, bồn uất, ban ngứa, ăng da dùng thuốc
TRỊ BỊNH GAN Quảng An Hòa
(số 1 đã trị Gan và số 2 đã bổ Gan) Có bán tại các tiệm thuốc Bắc. KN số 617 — 18-12-63

PHONG NGỨA
ghẻ, chốc lở lói gãi tới đâu ăn lan tới đó, không phải thoa phết sơ sài ngoài da mà hết, uống
Giải phong SÁT ĐỘC HOÀN ÔNG-TIÊN
30 năm danh tiếng
Hỏi các tiệm thuốc HOA VIỆT có bán lẻ
Nhà thuốc Ông Tiên LP Cholon — KN BYT số 518 — 2-11-65

SÂM CAO LY
SONG LONG TINH
Một loại SÂM thượng hòa với NHUNG NAI cùng các dược phẩm Đông Y tốt nhất chế thành
SÂM NHUNG
SONG LONG TINH (nhãn hiệu Cá Bay)
San Nhung SONG LONG TINH là một Đông dược phẩm BỔ MÁU mới nhất, tốt nhất, chuyên trị các chứng ĐAU LƯNG, NHỨC XƯƠNG, ĂN NGỦ KHÔNG NGON, PHONG THẤP, PHỤ NỮ SẢN HẬU. Rất hợp cho mọi giới.
Bán lẻ tại khắp các nhà thuốc Việt-Hoa, do Đông dược sĩ.
TRẦN NGƯƠN, nhà thuốc SÙNG NGUYỄN
157, HueTàng lộ 1 ?reCholon bào chế. (K.N. số 307M 14
Có bán tại nhà thuốc Bảo Sanh Đường 41 Phan bội Châu Huế

Chỉ có thuốc bổ huyết Nữ Bửu Hoàn
555 (NHÂN HIỆU BA SỐ 555)
VẠN HÒA ĐƯỜNG
Đem lại cho quý bà quý cô tươi vui, nhan sắc hồng hào mập mạnh suốt năm. Đường kinh nguyệt, ngày tháng đều, không bệt đường kinh, đau bụng ngầm ngầm, bạch đái đau trắc dọ dưới, đau từ cung, tay chân lạnh, nhức mỏi, đau lưng, chóng váng mặt mày, ăn nóng, ăn ngủ không yên. Đặc biệt các chứng bệnh của phụ nữ cũng hiệu. Cách dùng chỉ rõ trong toa.
NHÀ THUỐC VẠN HÒA ĐƯỜNG
Số 203 đường Lương Nhữ Học — CHOLON
KN.1255-BYT 28-9-65 Đông dược sĩ QUÁCH PHẤT

Với hàng PHỤ NỮ
KHI NHÂN THẤY NHỮNG TRIỆU CHỨNG BẤT THƯỜNG TRONG NGƯỜI
Xin dùng Ô KÉ Bạch-Phụng-Cao PHƯỚC-LINH
Trị : máu nóng máu có PHONG THƯỜNG DƯỠNG mặt mũi ba-hoét
Thuốc này tọa nóng đầu, kinh bế máu nhiều, kinh sanh huyết tiết trị bình huyết trắng giảm sự đau đớn, mau kh. hanh kinh, yêu giấy chồng mỏi mệt ngàng lưng
Đông dược sĩ HUYNH THIỆN NHƠN Tổng Phát hành Hòa Thạnh PHƯỚC-LINH Số 115 Bà Đa LÔ KHÔNG TỬ
Xem trang 5 ĐỐI MÔI MÁU

THUỐC BỔ « ĐÙNG SÂM VÀ QUY LÂM CỐC »
Khi thấy trong mình mệt nhọc, yếu Tim, Thiếu Máu, Đau Tim Lao lực nhiều, Tinh Thần suy kém, tứ chi Người gầy kém sức khỏe Phụ Nữ : Kinh nguyệt không đều, da mặt xanh xao.
Đã có THUỐC BỔ Sâm Qui Tinh PHƯỚC LINH
Giúp cho quý vị tránh khỏi những trường hợp như trên.
Nhà thuốc PHƯỚC LINH 110bis Không Tử - CHOLON

Đọc và cổ động Nhật báo Cấp - Tiến

tân trị 'ASPRO'
trị mau chóng CẢM CÚM . NHỨC ĐẦU . NÓNG LẠNH .
BÁN TẠI CÁC NHÀ THUỐC TÂY
194K/BYT

Lộc Đỉnh Ký

NGUYÊN-TÁC KIM-DUNG — DỊCH-GIẢ HÀN-GIANG-NHẠN

(TIẾP THEO)

CHƯƠNG 9

ĐÀI LOAN HIỂM TRỞ, DỊ THỦ NAM CÔNG

Sách Ngạch Đồ và Thi Lang nghe Vi Tiểu Bảo thốt ra Đông phu nhân lại lừa bằng mỹ điểm giả dối không nhịu được phải phì cười.

Hộ có biết đâu gã cố tư tâm chuyện khác mà tưởng ra những lời thô tục.

Thi Lang nói :

— Mụ ! Đông phu nhân nghe phức trình về những lời của tỷ chức chắc là giận lắm. Phu nhân cho ngay tên tiểu hiệu đó lăm thân bình ở trong phủ, lại sai người đến bảo tỷ chức có giết thì vào phủ mà bắt tên tiểu hiệu đó giết đi. Tỷ chức nhân lúc nóng giận nhất thời không nhịu được thách bình vào tên tên tiểu hiệu kia chém một đao cho gã rơi đầu.

Vi Tiểu Bảo vỗ tay reo :

— Giết là hay lắm ! Giết là tuyệt diệu ! Có giết mau lẹ như vậy mới làm cho người khơn khoái trong lòng.

Thi Lang lại nói :

— Tỷ chức giết xong tên tiểu hiệu tự biết ngay là gây nên đại họa rồi. Tỷ chức liền đến trước mặt Trịnh Thành Công tự tội. Tỷ chức nghĩ rằng mình đã lập được công lớn thì bọn sát mệt tên thuộc hạ chiếu theo quân pháp cũng chẳng có tội lỗi gì, mà chỉ vì lỡ nói Đông phu nhân, chẳng lẽ chỉ làm nặng lắm. Không ngờ Trịnh Thành Công nghe lời phu nhân khép tỷ chức vào tội phạm thượng, đại bất kính và hạ lệnh bắt giam.

Hiu ngừng lại một chút rồi tiếp :

— Tỷ chức nghĩ rằng Quốc tính gia là một nhân vật anh hùng khảng khái, sẽ cứu mạng tỷ trong lúc nhất thời có bắt giam tỷ chức mấy ngày rồi cũng buông tha. Ngờ đâu chẳng bao lâu tỷ chức được tin gia phụ, gia đệ chẳng thể tránh đâu lại bắt tống lao. Bấy giờ tỷ chức mới hay là đại sự xảy rồi, Trịnh Thành Công vốn giết mình đến nơi. Tỷ chức liền nhân lúc tên giám ngục sơ hở một chút trốn đi ngay. Kể đã ít ngày, tỷ chức lại được tin Trịnh Thành Công đem toàn gia tỷ chức xử trảm không để sống sót một người nào.

Vi Tiểu Bảo lắc đầu buông tiếng thở dài.

Thi Lang nghiến răng lại nói tiếp :

— Giữa bọ Trịnh và tỷ chức đã thành mối tình chẳng đội trời chung. Đáng tiếc Trịnh Thành Công chết sớm mất rồi khiến cho tỷ chức chưa trả được mối thù này. Tỷ chức đã lập lời trọng thề phải có một ngày kia giết hết cả nhà họ Trịnh cho sạch sành sanh.

Vi Tiểu Bảo đã biết Trịnh Thành Công làm Vua ở bắt ngoại là một vị đại anh hùng, nhưng gã nghe Thi Lang nói muốn giết cả nhà họ Trịnh đi nhiên kẻ đại đồi đầu của gã là Trịnh Khắc Sảng cũng ở trong đó, nên gã cảm thấy chí đồng đạo hợp với Thi Lang. Gã gật đầu lia lịa nói.

— Giết là phải ! Giết là phải ! Thế tướng quân không trả được mối thù này thì chẳng phải anh hùng hảo hán.

Sách Ngạch Đồ cũng nói theo :

— Thì tướng quân ! Trịnh Thành Công tự lực toàn gia tướng quân quả là một điều cay đắng, nhưng cũng có cái may là tướng quân nhân họa thành phúc, bỗ chỗ tối đi theo chỗ sáng. Nếu không xảy ra sự thế ấy thì ai biết nay tướng quân vẫn còn ở Đài Loan chống cự Vương sư, làm điều phản nghịch.

Thi Lang đáp :

— Sách Đại nhân dạy phải lắm.

Vi Tiểu Bảo hỏi :

— Trịnh Thành Công bị sát toàn gia tướng quân rồi, tướng quân cần phải đầu đầu hàng nhà Đại Thanh ư ?

Thi Lang đáp :

— Dạ ! Đức tiên đế ơn nặng tày non. Tỷ chức khởi nghĩa qui thuận triều đình liền được Tiên đế phái đến làm việc ở Phúc Kiến. Tỷ chức cảm ơn thâm trọng chỉ mong báo đáp, quên mình phấn đấu, lập được chút công lao nhỏ mọn rồi được thăng lên Đông An phó tướng thuộc tỉnh Phúc Kiến. Mỹ gặp lúc Trịnh Thành Công đem quân đến đánh, tỷ chức liều mạng với y, nhờ hồng phúc của đức Tiên đế tuốn thắng một trận. Đức Tiên Đế thăng cho chức lớn lên Đông An tổng binh. Sau tỷ chức lại lấy được Hy Mão, Kim Mão và Ngô Tự rồi liên lạc với toàn quân Hồng Mao ngăn trên thuyền bắn súng đánh cho Trịnh Thành Công một trận tan tành, y nhảy xuống bể chạy trốn. Đức Tiên đế thăng cho tỷ chức làm thủy sư đề đốc ở Phúc Kiến lại thêm quan hàm Tỉnh Hải tướng quân.

Tiếp : ra tỷ chức chẳng có công lao gì đáng kể. Một là trông vào Hồng phúc của đức Hoàng Thượng và Đại Thanh ta, hai là nhờ ơn đức của các vị đại nhân chiêu triều đình tuyên dương công trạng. Nói về công lao thì Sách đại nhân và Vi đại nhân có công nhiều hơn.

Vi Tiểu Bảo cười bỉ bỉ nghĩ bụng :

— Lúc người đánh Hy Mão, Kim Mão, ta của chạy nhảy ở Kỳ viện thành Dương Châu mà công lao ta đã to hơn người rồi.

Người miệng gã bảo :

— Trước kia tướng quân ở dưới trướng Trịnh Thành Công, sau lại mấy phen cùng y giáp chiến thì binh lính ở Đài Loan đi nhiều tướng quân hiểu rõ lắm. Hoàng thượng triệu tướng quân lại kinh đề phân bổ về phương lược tấn công Đài Loan, tướng quân đã tâu trình thế nào.

Thi Lang đáp :

— Tỷ chức khải tâu chưa thượng ! Đài Loan là một hải đảo cô độc giữa đề mà đánh khó. Các tướng sĩ ở Đài Loan lại toàn là những tinh binh dũng tướng từng theo Trịnh Thành Công đánh quen trăm trận. Nếu muốn tấn công Đài Loan thì quan thống binh cần được đầy đủ quyền hành tự mình cử sự, không bị bạn chế điều gì, mới thành công được.

Vi Tiểu Bảo hỏi :

— Tướng quân muốn tự mình hành động hết cả mọi mặt và chính mình bạn bố hiệu lệnh chăng ?

Thi Lang vội đáp :

— Tỷ chức không dám có ý cuồng vọng như vậy. Có điều riêng về việc tấn công Đài Loan phải nhằm vào lúc hàn địch sơ hở, không kịp đề phòng mới thắng lợi. Từ Kinh sư đến Phúc Kiến đường xa đến mấy ngàn dặm mà khi gặp được thời cơ tấn công Đài Loan chỉ tám vế triều đình đã xin chỉ thị thì e rằng lúc lệnh ban ra đã lỗ mất thời cơ. Những tướng khác ở Đài Loan thì chưa đáng kể, nhưng Trần Vinh Hoa là người tốc trí đa mưu lại thêm Lưu Quốc Hiệu, Hiếu đồng, thế ra chiến. Thật là hai tay kình địch. Nếu ra quân một cách mạo muội thì khó lòng nắm được phần thắng.

TƯỚNG VĂN TƯỚNG VÕ, HỌ TRẦN HỌ LƯU

Vi Tiểu Bảo gật đầu hỏi :

— Tướng quân nói thế là phải. Đức Hoàng Thượng cực kỳ anh minh không biết nghi chế trách tướng quân về chỗ nào ? Tướng quân còn tâu những gì nữa.

Thi Lang đáp :

— Hoàng Thượng phán bảo phương lược tấn công Đài Loan, tỷ chức tâu rằng : binh tướng ở Đài Loan tuy rất tinh nhuệ, nhưng chỉ có vài. Nhà Đại Thanh muốn tấn công Đài Loan nên thì binh bài phương lược. Một mặt đồng kế phân gian, khiến nội bộ bọn ngụy đánh nhau bất hòa.

Trước hết phân nghe Trần Vinh Hoa có ý phế chủ tự lập, bảo chúng Lưu Quốc Hiệu hợp tác, mưu đồ thoán vị. Trịnh Kinh là người nổi tiếng bất minh, lâm ưa lời nịnh ngờ vực không chừng, ta sẽ cố bắt tên Trần, Lưu. Dù ta không giết chúng, cũng quyết chẳng trọng dụng và tước bớt quyền binh. Hai là họ Trần, họ Lưu một người tướng văn, một người tướng võ, là hai cây cột trụ của Đài Loan. Bọn ta làm cho cả hai tên phải bỏ đi là tốt nhất, hay bớt được một tên cũng thành thế mất cây cột khó kh chống đỡ cả thế nhà lớn.

Vi Tiểu Bảo ngẫm ngẫm kinh hãi, mắng thầm :

— Anh thật là khéo thắc mắc. Anh cần hỏi chuyện của anh thì anh mới cần hỏi đề hỏi. Tùy theo khả năng hiểu biết của hồn thì hồn mới trả lời được chứ. Anh hãy hỏi những chuyện tương lai, quá khứ xem, ai bảo anh hỏi việc xa vời. Như thế phòng có ích gì ?

Bỗng nghe vợ nói bỗng phát cười to lên. Anh cười cằng to Thủy cũng tỏ vẻ giận dữ. Nàng hỏi cách gắt gỏng :

— Tại sao anh cười ?

— Em bảo hồn ma có thể đoán được chuyện tương lai à ?

— Đúng thế. Em đã thử hỏi một đôi lần rồi.

— Anh không tin.

— Đó là quyền của anh vì anh có thí nghiệm hỏi hồn ma lần nào đâu.

Bỗng giải thích :

— Em dùng vội phật ý vì chuyện nhảm nhí không đâu. Anh không tin mà có thể bảo trước cho mình những việc sắp xảy ra, vì con người nếu có linh hồn thì trước khi chết đã trở thành ma thì hồn mà bị cũng là một người thường như mình. Hồn ma nếu có thật thì họ cũng như mình, có điều hồn ma hơn được mình là họ thấy được những gì mình không thấy được.

Bởi vậy hồn ma nói được chuyện quá khứ cũng là giỏi lắm rồi. Việc sắp xảy ra, việc tương lai không ai có thể nói trúng được. Thánh thần cũng chỉ đoán đại khái không, trông thì trật, vậy ma quỷ cũng không tài gì hơn thánh thần đâu. Em nghĩ như thế có phải không ?

Thủy nghe Bình giải thích như thế tối mặt nhưng không thể cãi gì được với Bình. Nàng im lặng trong giây lát rồi nói :

— Thì anh cứ thử xem coi đúng tin hay không. Chừng đó, rồi tỏ bày ý kiến cũng chưa muộn mà !

— Được, để anh hỏi xem sao. Em hãy bắt đầu đi !

Thủy vui mừng ra mặt :

— Anh muốn hỏi gì nào ?

Bình trầm ngâm một chút rồi nói :

— Anh muốn hỏi xem tài sản anh có được bao nhiêu. Từ đây cho đến Tết có gì đặc biệt xảy ra cho anh không ?

Thủy gật đầu tỏ vẻ trọng đặt mình gỗ quan tài trên bàng mầu tự. Nàng thập vào cây nhang, lâm rầm khấn vái đọc bài câu hồn đã học thuộc sẵn rồi nói những điều mà Bình muốn hỏi.

Xong đâu đấy. Thủy đặt hai ngón tay vào mảnh gỗ hình quả tim. Mảnh gỗ tự nhiên thoắn thoắt di động. Thủy kêu lên :

— Đó anh thấy có linh ứng không ?

Bình lại nói vẻ không tin.

— Đề chẳng qua là sự co giãn thông thường của bàn thịt đầy mảnh gỗ đi thế thôi. Trong lúc em quá tin tưởng em không chú ý đến chớ làm gì có hồn ma linh ứng.

Thủy nghe nói cũng tức giận.

— Thì anh hãy xem cái đã...

Mảnh gỗ dưới hai ngón tay của Thủy lại di động đến chỗ chữ K. ngưng lại rồi di trở ngược lại chữ H, đi xuống chữ O, rồi đi ngược lại một 6 là chữ N và di ngược trở lại đến chữ G rồi ngừng tại đây luôn.

Bình ngạc nhiên hỏi :

— Thế là thế nào ?

Thủy im lặng mở hồi xuất ra vớt cả trán của nàng. Trong nhất thời nàng chẳng biết phải nói như thế nào. Bình nói :

— Anh hỏi tài sản anh có bao nhiêu và sẽ có gì xảy ra từ đây đến tết không. Thế mà hồn ma trả lời K-H,O.N-G có phải là huyện hoặc không ?? Chẳng lẽ tài sản của anh KHÔNG CÓ GÌ hoặc là từ đây cho tới tết lại KHÔNG có gì xảy ra.

MAI TIẾP

Cưới chồng

TIỂU THUYẾT TÌNH CẢM XÃ HỘI

AN KHÊ

82

CHƯƠNG BỐN

ĐÈN HOA CÓI CHIẾC LẠNH LÙNG

Chưa bao giờ Bố phải khóc tức tưởi vì đau đớn hay khổ sầu ! Thế nhưng hôm nay. Bố càng nghĩ đến nỗi bơ vơ, trơ trọi cô quạnh nước mắt anh lại tuông rồng xuống đôi mà đề dày dạn với phong sương...

Bố đi đến nhà hỏi đi của Tuyết Trinh. Anh đo dự mãi rồi mới gọi cửa. Trong nhà có là Tuyết Trinh đang ngủ mê, nghe tiếng gọi phải thức dậy ngạc nhiên hỏi :

— Ai vậy ?

— Dạ, tôi !

— Tôi là ai ? Làm gì gọi cửa nhà người ta vào một, hai giờ sáng ?

— Dạ tôi là chồng Tuyết Trinh đây.

Bà đi Tuyết Trinh nghe nói, sửng sốt nhìn vẻ mặt nàng cũng vừa giỏi mông chưa ra. Giữa đêm tăn hôn, chủ rể bằng đến nhà thăm nhà vợ đang giải đã làm gì ? Có chuyện ngay hiểm gì xảy ra cho cô đâu ? Hay là cặp vợ chồng mới chưa chi đã có điều cần đằng với nhau rồi ?

Đêm tăn hôn, đêm hạnh phúc vượt trời của đôi vợ chồng mới, đâu cho có lòng trời lở đất đâu gần đó, họ cũng không màng biết đến, thế tại sao chú rể lại rời khỏi tân phòng đến đây ?

Bà mẹ Tuyết Trinh vội hỏi :

— Di mở cửa cho thằng Hai đâu ? Di Tuyết Trinh vừa mở cửa, vừa đánh tiếng hỏi :

— Hai đó hả ? Có chuyện gì vậy chăng ?

Bà thấy Bố bước vào nhà, mặt mày buồn so đăng đi cú rủ. Bà càng ngơ ngác, không hiểu ra sao nữa cả. Cái điều nầy chắc còn quan trọng hơn cái ngày nhỉ hỉ mà bên đàn trai cất tai bao gồi về nhà gái nữa...

Di Tuyết Trinh vội hỏi :

— Ủa, con con Hai đâu ?

— Vợ thì không có theo tôi.

— Sao là vậy ? Bộ hai đứa mới gấu ở với nhau việc gì đó hả ? Mẹ ơi, vợ chồng mới cưới chưa đầy đêm đã quánh lộn với nhau rồi sao ?

Bố thở dài chán nản :

— Không bao giờ tôi quánh vợ tôi hết, mà hai đứa cũng chưa cãi lẫy chuyện gì...

— Vậy nó đâu mà chiều tới đây có một mình ?

Bố đội mắt, nghẹn ngào :

— Vợ tôi nó đi đâu mất rồi !...

Khi đó, bà mẹ của Tuyết Trinh cũng nóng ruột, hỏi tới :

— Con làm gì mà vợ con nó giận rồi bỏ đi mất vậy ? Trời ơi, nó đi đâu có nói cho con biết không ? Sao con bằng đi kiếm nó vô ?

— Tôi biết nó đâu mà kiếm... Nó đi từ hồi ra khỏi nhà hàng...

Di vì mẹ của Tuyết Trinh đồng kêu lên, kinh ngạc :

— Sao ? Thằng Hai nói làm sao ?...

— Vợ tôi bỏ đi đâu mất từ lúc tiễn khách ra về.

Di vì mẹ Tuyết Trinh nhìn nhau, chưng hửng. Không ai ngờ lại có chuyện ấy xảy ra. Có đâu bỏ rơi chú rể ngay sau buổi tiệc đề đi với ai, về ở nơi đâu ? Chuyện nầy rắc rối đây rồi.

Mẹ Tuyết Trinh hỏi tiếp :

— Hồi sắp đội ai đi xe của ai thì đi có nói có đâu chú rể sẽ đi xe của ông chủ hôn mà...

— Phải ông chủ hôn sẽ đích thân lái xe đưa cô dâu chú rể về tân nhà. Cháu Hai ở, cháu không gặp xe ông chủ hôn sao ?

— Xe của ông Lực ấy à ? Tôi có biết phải đi xe nào đâu, vì cũng không nghe vợ tôi nói !

— Con nhỏ lần thần làm sao ! Chắc nó quên đặn chưa nhỉ nó ra xe nó chớ chứa hoài...Phải rồi ! Nó chớ chưa mất không được, nó về nhà cháu rồi chớ gì !...

— Đâu sao khi thấy tôi không ra tới, ông chủ hôn cũng chạy xe ngang một vòng qua ngang cửa nhà hàng để kêu tôi chớ. Có lý đâu ông chủ có đâu đi một mình như vậy.

— Mà chưa có về nhà chưa ?

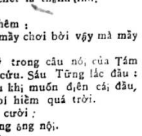
— Tôi ở nhà hàng lội bộ thẳng về đây.

— Vậy thì không chừng hiện thời vợ cháu ở tại nhà cháu rồi. Biết đâu khi ra xe nó bị ngày ngất hay khó chịu trong người, nó chớ cháu lâu không được, nó mới kêu ông chủ hôn đưa nó về nhà cháu trước, thế nào rồi cháu cũng về sau...Chớ không lẽ nó còn đi đâu khác nữa ?

MAI TIẾP

15 Truyện dài của TRẦN NHẬT HOAN

XÓM BÀU SEN



Một chuyện thời chiến tranh

Gật đầu, Hai Lực vui vẻ ;

— Tao biết, tụi bây chết là thành tinh.

Cả ba đều cười.

Tám Văn chửi thề, thêm :

— Tao chịu mấy, tuy mấy chơi bời vậy mà mấy cũng thạng phải quá chừng.

Hai Lực không hiểu ý trong câu nói, của Tám Văn nhìn qua Sáu Từng cầu cứu. Sáu Từng lắc đầu :

— Nghe nó nói, nhiều khi muốn điên cái đầu, muốn chết giấc, cái gì cũng bỉ hiểm quá trời.

Tám Văn nhe răng ra cười :

— Có gì đâu mấy thằng ông nội.

Rồi Tám Văn phân trần :

— Tao nói là tao nói có sách vở, thằng ông nội Hai Lực nó cũng hiểu như tao, nó là người sách vở.

Câu nói hơi nhanh làm Tám Văn nhướng mày, nuốt một hơi nước bọt, tiếp ý :

— Sách vở Thánh hiền đời xưa dạy rằng những thằng trai không chịu lấy vợ sau chết hóa thành tinh.

Sáu Từng ngả lân ra cười, nói tọc :

— Mà tụi bây, nói lâu vậy mà cũng nói cho được.

Sáu Từng ngồi lại, thở ra, đưa bàn tay lên, hua hua mấy cái, tiếp :

— Tụi bây vậy giống sai, chưa đúng đâu.

Hai Lực khiêu khích :

— Sai chỗ nào?

Sáu Từng cười rũ :

— Đề quá mà người anh em.

Rồi nhìn qua Tám Văn, Sáu Từng giải thích :

— Trai chưa vợ chết hóa thành quỷ, còn gái chưa chồng thì mới thành tinh nghe không người anh em.

Bướng bỉnh, Tám Văn nói :

— Tinh hay quỷ gì cũng như nhau, cũng một thứ.

Hai Lực thêm :

— Nhưng phải có điều kiện chớ bậy.

— Điều kiện gì — Tám Văn hất hàm hỏi,

Hai Lực cười kín đáo :

— Cái đó tụi bây biết rồi chớ còn hỏi tao làm chi nữa.

Nghi ngờ, Tám Văn thêm :

— Thiệt mà, mấy nói cái điều kiện làm tao bỉ thiệt.

Hai Lực nhìn hai người ;

— Nghĩa là dù là đàn ông hay đàn bà, muốn thành tinh hay thành quỷ thì phải là...

Hai Lực ấp úng một đôi lâu, Sáu Từng gật đầu :

— Tao hiểu ý mấy rồi, tao hiểu cái điều kiện của mấy rồi, nghĩa là con gái phải hoàn toàn là con gái, còn nguyên cón con trai thì trước khi chết không hề biết đến cái chuyện kia.

Tám Văn thích chí :

— Đúng vậy !

MAI TIẾP

— Con mụ nó ! Mi định bịt sự phụ ta.

Cả lại tự nhủ :

— Thằng ấy nói nó chỉ cho ta hay ý muốn làm bại sự phụ ta, thì ta bắm lấy nó bắn cho Trịnh Khắc Sảng không nhìn ta và đi chiến không biết nói liều quan, giữa ta cùng Thiên Địa Hội.

Cả yên tâm bỏ tiếp :

— Lại còn Nhiếp kiếm vô huyết Phùng Tích Phong, tướng quân có biết không ?

Thi Lang cất lấy làm kinh dị, hỏi lại :

— Vi đại nhân cũng biết cả Phùng Tích Phong ư ?

Vi Tiểu Bảo đáp :

— Tại ba được nghe Hoàng Thượng nhắc đến. Nội tỉnh ở Đài Loan Hoàng Thượng trông rất như bàn tay để trước mặt. Ngài cho nói : Đông phu nhân chỉ lòng trung chiêu nhà là Trịnh Khắc Sảng, chớ không ưa thế tử Trịnh Khắc Tang. Mụ muốn cho con thay đổi lại ngôi thế tử, nhưng Trịnh Kinh không chịu. Vì vậy có đồng không ?

Thi Lang càng kinh hãi lại càng bội phục, đáp :

— Thánh Thiên Tử thông tuệ phi thường, cổ kim hiếm có. Ngài ở chốn thâm cung mà mắt thấy xa ngài mưu đồn Hoàng thượng nói vậy thật là đúng quá ! Chẳng dấu gì hai vị đại nhân : Mới đây Trịnh Kinh Sảng đã [illegible] Kinh, nhờ chúng tôi [illegible] rồi,

Sách Ngạch Đồ và Vi Tiểu Bảo đồng thanh hỏi :

— Cả chuyện đó ư ?

Hai người hỏi tha vì vẻ kinh dị lẫn ngoài mặt. Dĩ nhiên mà người Tây [illegible] thấy ấy, chẳng mấy người giả vờ.

Vi Tiểu Bảo nói :

— Nếu vậy Thì tướng quân sau khuyên Trịnh trở về, hạ ra cả hai, tự tập lấm Vua. Đồng thời khuyên bảo trước hết là giết Trần Vinh Hoa và Lưu Quốc Hiệu đi.

Thi Lang vỗ đùi luôn mấy cái rồi đồng tán đáp :

— Vi đại nhân nói việc rất mau lẹ và rõng suốt, thật khiến cho tỷ chức phải phục sát đất. Thực tình tỷ chức đã khuyên Trịnh Khắc Sảng như vậy và hắn đã chịu nghe rồi.

Hiu ngừng lại một chút rồi tiếp :

— Trần Vinh Hoa và Lưu Quốc Hiệu là Trấn Qua Nam. Ngày trước Trịnh thành Công đã đánh một lần chạy Giang Nam phần không nhà Đại Thanh. Sau khi thất bại lão tiến ra Đài Loan, nhưng có đến hơn mười vạn bộ thuộc cả không theo đi được, còn tản mát khắp nơi. Trần Vinh Hoa vâng lệnh Trịnh Thành Công tổ chức một tổ hội lâm đồng đại nghiệp và đặn nơi lại kêu bằng «Thiên Địa Hội». Lão thu thập bọn thuộc hạ cũ của Trịnh Thành Công, tìm tòi mưu tạo phần chớ chưa chịu tâm chết một tấc. Vì thế Trần Vinh Hoa thường thường bị mất đôi Đài Loan [illegible] nên ngầm ngầm đã bày kế hoạch, mưu đồ đại nghiệp. Lưu Quốc Hiệu là [illegible] Trịnh Khắc Sảng mà không hiểu lại sau lại [illegible] bọn [illegible] Trịnh. Xem chừng lão thực sự muốn tự lập mình làm chúa ở Đài Loan chứ không phải tỷ chức nói vu cho lão.

Vi Tiểu Bảo hỏi :

— Sau Thì tướng quân lại bỏ rõ những vụ này ? Chẳng lẽ tướng quân cũng phản người lại tới Đài Loan để đồ lấy tin tức?

Thi Lang đáp :

— Tỷ chức [illegible] nói đến chuyện tấn công Đài Loan. [illegible] Minh tỷ chức đã phải tốt nhiều người trà [illegible] đến Đ.

[illegible] Trịnh Khắc Sảng vẫn nói đến đem thêm hai vạn [illegible] Tỷ chức cũng cho người tới tuyên bố trong bọn [illegible] Vi thế bọn chúng đến Đài Kinh là tỷ chưa được tin ngay. Tỷ chức nghĩ thầy đây là cơ hội ngàn năm một thuở, có thể quăng một nước tuyên quốc kết Trần Vinh Hoa và thủ lại, một bọn phản tặc cực kỳ lợi hại.

Bỗng hắn thở dài nói tiếp :

— Hôm vì ! Thật là đáng tiếc... Tỷ chức lâm thầy [illegible] đến ở Phúc Kiến nhưng đến Bắc Kinh chẳng có chút chức quyền gì để đề đáp động nhân nhân. Ngày hôm tỷ chức được tin tức, lập tức đến gặp Bình bộ để báo cáo. Đáng tránh là trong ba mươi tỷ chức đến Binh Bộ [illegible] cả vô nhiệm số ở Phúc Kiến A thấy tỷ chức [illegible] chẳng nghe. Lẽ nếu đi thiên tỷ chức không được ra mắt quan Thượng thư chăng quan Thi Lang. Cũ đến chỗng lòng trung, [illegible] tỷ Vũ Tuyến, tỷ Xa giả bề nghe tỷ chức báo đánh lên khuyên tự vua lê không được rành để cho [illegible] tiếp kiến.

Sách Ngạch Đồ và Vi tiểu Bảo đều cả cười.

Vi tiểu Bảo tuy mồm cười mà trong lòng hết bực nghĩ thầm :

— Hừ vừa ! Thật là vừa ! Hôm ấy hắn đến bao tin mà Binh bộ phái đại đội quân mà đi trước cả trăm cái đầu của lão già nầy để bay về đến chỉ bà ngoại rồi.

Thi Lang thấy bọn người cười rộ, bèn tiếp lấy hơn bắt thọn, nhìn ra chỗ khác, tuyệt không để ý gì đến vẻ mặt của Vi Tiểu Bảo cho không biết gì cả ý sự vậy.

ĐÃ CÓ BÁN

LỘC ĐỈNH KÝ Quyển 13

BẢN DỊCH HÀN GIANG NHẠN

TRUYỆN DÀI TRINH THÁM

ĐÔI MÔI MÁU

23 ★ TRẦN HOÀNG

2) BÓNG MA HUNG THỦ

Sợ kẻ gian gửi mìn dưới bà [illegible] Lê [illegible] tay ra hiệu cho viên ý sĩ và Vũ Hùng dừng lại. Rồi, từng bước, từng bước đề dặt, viên Thanh tra rón rén lại gần.

Nhưng, đề chỉ là một bà hoa thông thường như một bó hoa, không mang về gì nghi ngờ dưới cặp mắt tinh vi của nhà Thám tử. Có điều nó khác chăng là dưới cuống hoa có đính giấy hình cánh bướm xem đến [illegible] ai điều !

CHIA BUỒN VỚI KẺ THÙ CỦA TA

(Dấu hiệu Đôi Môi Máu)

— Lại nó... Lê Thanh kêu lên.

Vũ Hùng vẫy ý sĩ Thơ chạy tới :

— Gì vậy ?

— Nó... nó... Đôi Môi... Máu.

— Hả ? Đôi môi... Máu.

Thanh Tra Lê Thanh dừng buồng thăng [illegible] sắc mặt nhợt nhạt, trắng toát. Mấy sợi gân xanh hiện lên vằng trán suy tư.

Viên ý sĩ đâm chân kêu lên :

— Lạ ! Trước khi ra về, đích thân tôi khóa kỹ cửa nẻo và mang về cả chìa khóa. Hung thủ làm sao vào đây được

Lê Thanh chấp tay sau lưng, nên gót giày vang vang trên nền gạch. Tôi lui suy nghĩ một chốc rồi to tiếng :

— Anh nào «trực» trưa nay ? Bộ muốn làm phân sao mà để quân gian vào đây tự tung tự tác ?

Nhân viên gác nhà xác, hoảng hồt chạy lên, mặt nhà cắt không còn hột máu :

— Thưa Ông Thanh tra, tôi... tôi khóa cổng rào cẩn thận rồi mới xuống cầu lạc bộ ăn cơm trưa. Cả bác sĩ đây chứng nhận việc đó.

— Mấy giờ anh trở về đây ? Lê Thanh hỏi.

— Dạ 2g30 tôi quay về, thấy cửa nẻo vẫn y nguyên.

Yên trí rằng...

Viên Thanh tra ngắt lời người nhân viên :

— Anh ra hỏi ngay các vọng canh, trưa nay có những ai tới đây ?

Tuân lịnh !

Người nhân viên giựt gót giầy đánh 'cốp' chào viên Thanh tra rồi hấp tấp chạy đi.

Vũ Hùng đi đi mũi giầy trên sàn gạch, chép miệng than :

— Hung thủ bao giờ cũng đi trước chúng ta một bước, vừa đi vừa ngó lại cười chế riễu.

Gật đầu liền mấy cái đoạn tiếp :

— Chắc chắn hung thủ đã dùng loại chìa khóa đặc biệt để vào đây bày trò chế riễu mấy. Việc đó khỏi cần phải nghĩ ngợi nữa chỉ thêm mệt óc.

Lê Thanh vẫn còn sốp ức :

— Cơ quan đầu não truy tầm thủ phạm lại để kẻ gian lọt vào thăm viếng mà không hay biết ! Tin mấy lọt đến tai nhà báo, họ thôi phỏng sự việc lên thì tôi chỉ còn nước độn thổ !

Đặt tay lên vai người đồng nghiệp, Vũ Hùng an ủi :

— Nghề nghiệp của bọn mình là đầu trí với hung thủ. Chỉ có sự thắng bại sau cùng mới quyết định tài năng.

Nhả liền tiếp nhưng cuộn khói thuốc Salem đuổi bắt triền khống, Vũ Hùng trầm giọng tiếp :

— Một cống chứt như anh, nếu thua cuộc, có thể bị xuống lon, bị đổi đi tỉnh là cùng Còn tôi,...nếu thất bại, đến nước phải «sập tiệm chứ không vừa đâu ! Ai mà thèm nhớ đến một thám tử tư cỡ hạng... bét như tôi nữa ?

MAI TIẾP

Thiên Cơ Bất Khả Lậu...

(TIẾP THEO TRANG 1)

Chân đến bà đeo ơi ! Gầy xương sống mà bà đòi quyền sống nằm trong bát cả 10 ngày còn... sống nhăn, chưa chịu chết. Thế mới biết là bà dư nhựa... sống quả xã nên cứ đòi quyền sống hoài, hổng dè thêm.

Bằng như bà gầy xương sống thiệt thì nước An Nam nhơm nhớ lên nhem chêm nhêm nây càng lâm chuyện truyền lý... cục. Dội khui của CSDC (hay của chuẩn... hiện tế ?) nó... cứng cách lâm răng mà chi... dàn áp sơ mật phát bà đòi quyền sống đã gầy xương sống, eo lưng hết muốn sống ?

Bịnh quỷ thuốc tiên nghen. Thiệt mà. **BB**

Vấn đề hôm nay

(Tiếp theo trang 1)

hâu lý.

Đất nước nhiều rối loạn, chánh trị lục đục trong ấu trĩ không phải vì người VN quá tệ mà chính vì cả « chất » người của người VN mình quá tốt.

Ngày trước, kháng chiến được cộng CS là ngày hội nhưng không mấy người nghĩ tới. Mâu hàu hùng của con người thức dậy "đánh Tây cái đã, chánh trị mới sau. Kết quả ta xem, khỏi nhắc tới. Hồi đó, mà chuyện CS là mùng tiếng Việt gian.

Nam nay, trong cố gắng tìm hòa bình, xây dựng dân chủ, cần ưu tiên là ỔN ĐỊNH (đâu cho ổn định tạm thời trong bất mãn) thì cái hào hùng sẵn có, cái tức khí nhứt thời cứ xô đẩy nhiều người qua lọng. Ám ảnh và mãnh lực của danh từ « gia nô » đã xô đẩy nhiều người vào chỗ bất chấp đại cuộc, chỉ mong sao được tiếng thơm riêng cho mình trước hết.

Gia nô cho một người hay chống « gia nô » của người nầy để trọn phận gia nô cho một người khác, thế đường khác nhưng việc lâm vẫn là một.

Điều cần lâm là...quốc nô, nghĩa là vâng suất hành động lâm sao cho đất nước qua trường, đi khỏi một khúc quanh nguy hiểm để rồi trọn vẹn hy vọng xây dựng được trong lai vừa ý đồng bào và vừa ý mình.

Vì trong giai đoạn hỗn thiên loạn địa nầy, lâm khi, vì muốn tránh tiếng « gia cố » lại lọt vào chuyện...ngoại nô, lâm mọi cho người ngoài, không phải CS thì cũng là phía tư bản.

Chu thiết khác nhau tuy nhỏ nhưng lại quan trọng vô cùng.

Chia vui

Mừng Chiến hữu :

TRẦN-QUỐC-BỬU

Chủ Tịch Tổng Liên Đoàn Lao Công Việt Nam

đã may mắn thoát nạn trong cuộc mưu sát bằng chất nổ xảy ra tại Trụ sở Tổng Liên Đoàn ngày 21.9.1971.

Giáo Sư NGUYỄN NGỌC HUY và một số Chiến hữu

Tin Mừng

Được tin Anh Chị NGUYỄN VĂN TƯ làm lễ thành hôn cho Trưởng nam là :

NGUYỄN NGHĨ QUÂN

cùng

Cô VÕ THỊ HUỲNH ANH ANNIE

Trưởng nữ của Bà góa Phụ VÕ VĂN QUÂN.

Thành thật chúc mừng Anh Chị và cầu nguyện cho đôi trẻ được bền dài vầy lứa.

Ông Bà NGUYỄN NGỌC HUY

Chúc mừng

Nhận được hồng thiếp của C... Bà góa phụ Hoàng Xuân Đăng báo tin lễ thành hôn của

ANH HOÀNG XUÂN QUI

cùng

CÔ PHÙNG THỊ MINH BA

thứ nữ của Ông Bà Phùng Đức Hoàn lễ tân cử hành vào 7-10-71.

Chúng chúc thành thật chúc vui vầy Cô và cầu chúc Anh Chị QUI — BA hưởng trăm năm hạnh phúc.

VĨNH LỢI
CÔNG HUYỀN TÔN NỮ LỆ TIẾP

NEM NƯỚNG-CHẢO TÔM

1 PHẦN 2 CÂY 200Đ.00 — 180Đ.00

2 Thức ăn độc biệt Miền Nam Việt Nam

ĐỔI BỮA TIỆC TÙNG VỚI THỰC ĐƠN

CHỌN LỌC : Việt 500đ. Tàu 750đ.

NAM-ĐÔ 199-205 Nguyễn Thái Học SAIGON

ANH VĂN THÍNH THỊ

Giáo Sư người Anh phụ trách

Phương pháp tối tân, khoa học
Nhìn phim ảnh, nghe và luyện giọng theo máy thâu băng.

KHAI GIẢNG CÁC LỚP MỚI :
15-9-71 CHIỀU VÀ TỐI

Tư Thục Sinh Ngữ THÍNH THỊ
VIỆT-ANH
5 Bis Trần Nhật Duật Tân Định Saigon

0 TIẾP THEO TRANG 1

trọng tại một nơi khác ở thủ đô. Không ai bị thương khi lựu đạn nổ liền sau khi quân trọng đồng rút.

Tối Chủ Nhật qua có hai binh sĩ Hoa Kỳ phục vụ tại tòa đại sứ Mỹ

1 TIẾP THEO TRANG 1

Định) chiều qua trong cuộc điều đình với Phái Đoàn TSM là Trần tiếng, cho biết nhóm của ông gồm các NV Nguyễn thanh Liêm, Nguyễn Trọng Thu, Trần Ngọc Xa, Trần thị Tâm Nguyễn Hữu Chương và cựu Nghị trưởng Nguyễn văn Nghi hoàn toàn phủ nhận bản Tuyên cáo nội dung phản đối chánh quyền địa phương dân áp và bầu 2 HS trong thương, phê biểu ngày 29-9 vừa qua của HBT Gia Định.

Theo NV Phúc, phiên họp thường lệ của HBT Gia Định với sự hiện diện của 17 NV ngày 29-9 tại trụ sở đã thảo luận chương trình PTBD nhưng có một số NV khi nghe được tin có 2 HS bị Cảnh sát bắn trọng

2 TIẾP THEO TRANG 1

Trụ Sở Đông đã là đầu đề cho những màn đấu tranh quyết liệt từ khi Tổng Cộng bắt thình lình bắt bớ cuộc điều hành hàng năm tại công trường Tiền An. Mục Tiêu Đông thường chỉ được cuộc điều hành nầy và sự đình hoãn không người ta nghĩ là Mục tiêu tấn công bấp bênh hoặc đang hồi suy yếu. Kết quả ta xem, khỏi nhắc tới. Hồi đó, mà chuyện CS là mùng tiếng Việt gian.

Nam nay, trong cố gắng tìm hòa bình, xây dựng dân chủ, cần ưu tiên là ỔN ĐỊNH (đâu cho ổn định tạm thời trong bất mãn) thì cái hào hùng sẵn có, cái tức khí nhứt thời cứ xô đẩy nhiều người qua lọng. Ám ảnh và mãnh lực của danh từ « gia nô » đã xô đẩy nhiều người vào chỗ bất chấp đại cuộc, chỉ mong sao được tiếng thơm riêng cho mình trước hết.

Gia nô cho một người hay chống « gia nô » của người nầy để trọn phận gia nô cho một người khác, thế đường khác nhưng việc lâm vẫn là một.

Điều cần lâm là...quốc nô, nghĩa là vâng suất hành động lâm sao cho đất nước qua trường, đi khỏi một khúc quanh nguy hiểm để rồi trọn vẹn hy vọng xây dựng được trong lai vừa ý đồng bào và vừa ý mình.

Vì trong giai đoạn hỗn thiên loạn địa nầy, lâm khi, vì muốn tránh tiếng « gia cố » lại lọt vào chuyện...ngoại nô, lâm mọi cho người ngoài, không phải CS thì cũng là phía tư bản.

Chu thiết khác nhau tuy nhỏ nhưng lại quan trọng vô cùng.

3 TIẾP THEO TRANG 1

đảo hồi Hoa Kỳ phải rút quân và điều kiện ra khỏi VNCH. Đại sứ William Porter nói rằng « quí vị đương như quên lăng hẳn sự hiện tăng thế đương quân của quí vị không còn gì đáng kể nữa.

Người ta chỉ cần nhớ rằng trong khoảng 300 quân lự tại VNCH, quí vị đã không chiếm giữ nổi một quận nào đó trong những năm qua quí vị đã có những nỗ lực quân sự tối mức tối đa. Quả thật như vậy, hiện nay quí vị đương cách xa chiến thắng quân sự hơn bao giờ hết. Trong trường hợp như vậy, tôi sử dụng ngôn ngữ đơn giản hơn của quí vị chỉ có tính cách lộng ngôn.

Có lẽ tôi sử dụng ngôn ngữ nầy nhằm chứng minh quyền hạn và thành công về quân sự của quí vị ở miền Nam VN. Tôi đề nghị với quí vị rằng các đề nghị thương thuyết của quí vị sẽ chỉ có hiệu lực hơn nếu các đề nghị nầy phản ánh thực tiễn về thế đương của quí vị ».

Đại sứ William Porter, người vừa thăm lãnh sự tại Trường Phái Đoàn Hoàng tại cuộc họp đàm Bảo đã tuyên bố như trên trong phiên họp kỷ thứ 130 của cuộc hội đàm.

Ông nhắc lại lời kêu gọi của HK về việc «đối xử văn minh hơn» với các tù binh HK do Hà Nội bắt giữ và nói điều nầy sẽ được coi như một đề tài riêng biệt với các vấn đề chính trị và quân sự khác. Các thương thuyết giữa Cộng sản và thường tăng được vấn đề tù binh vào các vấn đề khác của nó giá phép.

BS Porter yêu cầu phía Cộng sản công bố danh sách và tình trạng sức khỏe của các tù binh cho trao đổi thu tù giữa tù binh và gia đình và quan tâm nơi đó đồng ý phóng thích các tù binh đau bệnh bị thương tích nặng và những tù binh bị giam giữ quá lâu.

Ông Porter cũng chắc lại đề nghị của Hoa Kỳ trước đây là cho tù binh bao bên tới đó trú tại một quốc gia trung lập, một đề nghị mà trước đây đã bị phía Cộng sản bác bỏ chiếu lần.

Quyền trưởng phái đoàn Việt Tân Cải Phong Mặt trận Nam Bình Ba Tri đã gửi một lời cầu cả nhân đã cảnh báo TT Nixon về các bậu quả trong việc duy trì TT Ng. Văn Thiệu tại quyền.

Đình Bá Thi nói rằng « sẽ gieo giá sẽ phải gặt bão ! Thì cho biết Tổng thống Thiệu đang sử dụng đến các hành động tra bạo phát xít

4 TIẾP THEO TRANG 1

thăm Hàn Kỳ và VNCH đã đưa 2000 viện binh VNCH tới bình lăng hai bên bờ biên giới Cam bốt nhằm thế như trong nỗ lực giải tán vùng cho hai cán vô Bình Long.

Trong khi các binh sĩ VNCH được đã xuống tại phía Bắc của cứ điểm Lai Khê, quân BV đã bắn 7 hỏa tiễn, mỗi hỏa tiễn nặng 45kl, vào Bộ Tư Lệnh của tướng Nguyễn văn Thịnh và một bãi đạn của trực thăng Việt Mỹ gần đó.

Các hỏa tiễn đã không trúng mục tiêu mà lại rơi vào một lũng của đồng bào ủi xem gần đó, phá hoại 6 nhà, 1 nhà thờ thánh chúa giáo và ngôi chợ 6 đồng bào tự nạn tổ thương và không hơn 10 người khác bị thương.

Trường Trinh thường hợp với các tướng lãnh Mỹ trong bộ Tư Lệnh nầy, nhưng vào lúc địch bắn bão tiếu thì không có một tướng lãnh nào trong cần cứ.

Tướng Thinh cho biết nhiều tiếng

5 TIẾP THEO TRANG 1

Tuy chưa có tin nào về thiệt hại hay thương binh Bắc (đang làm bịnh) người ta ghi nhận rằng Đại tá Nguyễn Hunnein phó CT hội đồng đã đưa cách ngăn nhằm vật «62 trong rạp hát đồng Brasr đã hai lần thay thế Đang Thông Bakr đã tiếp tiếc các phái đoàn ngoại quốc hồi đầu tháng chín.

Theo các quan sát viên khi thăm trú Phó TT Salem Mahdi Ammache ra khỏi hội đồng cách mạng «người bảo hoàn thật ra ra chỉ định là trung cấp viên duy nhất tranh sự lãnh đạo quốc gia.

6 TIẾP THEO TRANG 1

đồn đục vùng quốc lộ 22, 28 và 7 chạy từ Tây Ninh lên phía Bắc tới vùng thị nhân đến điền cao su Kirek đã bị quân BV phục kích trong đêm. Thiếu tướng Thinh nói rằng có nhiều dấu hiệu cho thấy vùng đã cuộc tác công của Cộng Sản có vẻ gần đó ».

Hiện có hơn 1000 viện binh Nhảy Dù đã chuyển từ hướng đông và tây tiến tới cứu cứ Hẻ Lực Trên Hồ. Đại tướng quân lộ 22 Đạo quân này sẽ nối liền với một lực lượng Nhảy Dù tương đương khác đang đi chuyển về phía Bắc quốc lộ.

Khoảng 1000 viện binh BDQ khác đang di chuyển từ vùng Krek xuống các cứ hỏa lực Alpha.

Các phóc đã hay B 52 đã thả nhiều tấn bom xuống các vị trí của quân BV ở cách cứ Alpha không lâu để giảm bớt áp lực của địch quanh cần cứ nầy.

Tướng Thinh cho biết một tiểu đoàn quân BV tấn công cứ điểm đồn thứ Tư nhưng đã bị đẩy lui. Một cuộc tiếu công khác của địch vào cần cứ Thuận Ngãn nằm giữa Tây Ninh và biên giới Cam Bốt, cũng đã bị vô hiệu hóa.

Tôn thất tuần qua

Bộ Tư lệnh Hoa Kỳ bàn thế Năm loan báo có 29 binh sĩ Mỹ từ trường trong tuần qua. Đây là lần thứ nhất kể từ 18 tuần nay số binh sĩ Mỹ từ trận vượt qua con số 20 người. Trong tuần lễ trước đó, phía Hoa Kỳ chỉ có 16 từ trường.

Phía VNCH có 263 từ trường và 615 bị thương trong tuần qua, so với 397 từ trường và 735 bị thương của tuần trước đó.

Hai bộ Tư Lệnh Đồng Minh cho biết có 1331 quân BV tử trường trên qua, so với 1572 của tuần lễ trước đó.

7 TIẾP THEO TRANG 1

hội tới cho giao thương và Cộng sản trực lợi, cho thành phần Cộng Nông đó có ở cần sẽ hội nhập vào luôn là nạn nhân.

HỎI : Hiện nay ! số các đoàn thể, tôn giáo, chính trị đã bày tỏ tiếng phương cho hệ số cuộc bầu cử 3-10, vậy xin ông Chủ tịch cho chúng tôi biết lập trường của ông Chủ tịch và đối với cuộc bầu cử nầy ra sao ?

ĐÁP : Thưa chúng tôi vẫn thấy chúng ta đã cố gắng đã mà dượng một nền mỏng dân chủ tại VN. Như vậy không riêng gì cuộc bầu cử 3-10 mà bất cứ cuộc bầu cử nào cũng cần phải được tổ chức đúng những quy định nên Hiến Pháp và Luật pháp đã trình tạo những khuôn tảng chính trị mà Cộng Sản không mong muốn để lọn dượng.

Người ta, những tới cùng nên nói thêm chúng trong tới cả những mặt trận do Cộng sản phát động từ quốc gia, mặt trận Giải Phóng Miền Nam, cả chế độ hợp hiến ở miền Nam nữa.

Một khác, chúng tôi quan niệm trong một cuộc bầu cử ở cấp bậc hạ cũng cần phải có Trung ương, các ứng cử viên đều có quyền ra ứng cử, nhưng thì chính thức mà chính đã trình bày trong tình thần đầu chủ và trong khuôn khổ của luật pháp.

Chúng tôi không quan niệm rằng cử mỗi lần bầu cử là mỗi lần phải tạo động vì bình biến như ở một vài nước cần lực hậu, vì như vậy thì không thể nào thực thi chủ được.

Nhưng cuộc bầu cử Tổng thống ngày 3-10, phải chín nhịp sự kiện Tổng Thống Thiệu ứng cử một lần nữa là phần do sự lâm lâu của chính quyền đương kim. Tuy vậy, những ứng cử viên khác chúng không phải là không có cách chiến.

Dù vậy sự kiện là phải đương tiếc của việc thực thi dân chủ, tuy nhiên, chúng ta không thể gạt bỏ hoàn toàn cuộc bầu cử để làm sự yếu cố tự thể chính trị miền Nam nầy.

Hơn nữa, trong hoàn cảnh hiện nay, của đất nước, khi chính quyền chỉ lo đối phó với những nội loạn nội bộ, thì chắc chắn Cộng sản sẽ trên ngập khắp nơi điều hành là nhiều vào đau ! lớn đã bùng nổ ở biên giới trong những ngày vừa qua nhiều vụ không bổ đã xảy ra ở các đô thị mà vụ đặt chất nổ tại trụ sở Trung Ương Đảng Cộng Nông Việt Nam đêm 21-9-71 là một bằng chứng.

HỎI : Nếu chúng tôi không lầm thì Nghị sĩ Huỳnh văn Cao là một cán bộ cao cấp của Đảng Cộng Nông Việt Nam và trong những ngày vừa qua chúng tôi đã nhận thấy Nghị sĩ Huỳnh văn Cao đã có một lập trường có thể nói là trái với lập trường đã của Quốc gia, chúng tôi đều có sự tham khảo ý kiến, quan điểm với các đồng chí của chúng tôi.

Ông Chủ Tịch phải chăng đã lệ đến hiểu của sự bế đồng, hiểu trong hàng ngũ lãnh đạo Đảng Cộng Nông Việt Nam ?

ĐÁP : Lập trường trong những ngày đầu đây của BS Huỳnh Văn Cao chỉ là lập trường cá nhân của Nghị sĩ. Vì chúng sự kết đồng quan điểm của cá thể chỉ là một sự thường thích và chúng tôi quan niệm rằng chính các quan ở Tổ trái ngược là trong những yếu tố đồng gây cho sự tan rã và chế chúng tôi đã chưa đến chỗ mới có.

HỎI : Thưa Ông Chủ tịch, như vậy là cuộc đầu cử sẽ vẫn diễn ra nếu Liên đoàn Dân chủ được mọi sự tín nhiệm sẽ rút. TT Thiệu sẽ tiếp tục thăm một nhiệm kỳ nữa.

Nhưng trong, bầu thống lãnh thế sự, khi lập trường khác biệt với điểm của ông Chủ tịch, liệu rằng sau khi đắc cử, Tổng Thống Nguyễn văn Thiệu có thể Đại tịch tình thế hay không ? nếu có thể, thì bằng cách nào ?

ĐÁP : Để trả lời câu hỏi này thiết tưởng người số có cách hay thì TT Nguyễn văn Thiệu.

HỎI : Thưa ông Chủ tịch, việc trong Chủ tịch chấp cuộc bầu cử 3-10 vừa qua, theo ông Chủ tịch có ý định sẽ hợp tác với TT Thiệu hay không ? và sự hợp tác có ở đây ở cấp trên của bầu cử ?

ĐÁP : Lập trường có hiểu của chúng tôi là luôn luôn mong muốn hợp tác với bất cứ một đoàn thể hoặc cá nhân nào có thể giúp ích cho đất đó có thể góp phần vào việc xây dựng Quốc gia và đem lại thắng tiến cho tầng lớp Cộng Nông.

Điều cần thiết là sự hợp tác đó phải đặt trên căn bản thành thật và xây dựng.

HỎI : Thưa ông Chủ tịch với lập trường chấp nhận cuộc bầu cử 3-10 của ông Chủ tịch, ông Chủ tịch có e ngại rằng sẽ gặp những phản ứng lớn lao và phía những đoàn thể chống đối hay không ?

ĐÁP : Chúng tôi quan niệm rằng tên thành hay chống đối là quyền của mọi người và chính đó là những điều kiện tối nhiên phải có trong một guồc gia dân chủ.

Riêng chúng tôi chỉ xin nói rằng, mọi hành động của chúng tôi đều chỉ nhằm mục đích phục vụ quyền lợi tối thượng của Quốc gia và của đại chúng nhất là tầng lớp Công Nông đông đảo chỉ của Đoàn thể chúng tôi.

HỎI : Sau đây là câu hỏi cuối cùng, xin ông Chủ tịch cho chúng tôi biết đây có phải là lập trường của Tổng liên đoàn Lao Công VN và Đảng Cộng Nông VN hay không

ĐÁP : Vì Tổng Liên đoàn Lao công VN, vì là một Đoàn thể hoạt động trong phạm vi chuyên nghiệp nên chúng tôi không thể bày tỏ lập trường chính trị. Tuy nhiên, vì Đảng Cộng Nông VN thì đó là một vấn đề trong đại của Quốc gia, chúng tôi đều có sự tham khảo ý kiến, quan điểm với các đồng chí của chúng tôi.

Nông - Công - Thương NGÂN-HÀNG

(B. C. I. A)

TRỤ SỞ TRUNG ƯƠNG

115-121, đường Nguyễn Công Trứ — SAIGON

T.Đ. : 20.465 — 92.473

Chi Nhánh

— « BẠCH ĐẰNG » 372, Đại lộ Bạch Đằng Giađịnh — Đ.T. 40.579

— « KHỔNG TỬ » 143, Đại lộ Khổng Tử Cholon — Đ.T. 37.547

— « RẠCH GIÁ » 1, đường Võ văn Ngàn Rạch Giá — Đ.T. 207

Thông Báo

Trân trọng thông báo cùng Quý vị Trương Chủ Trương mục Tiết Kiệm «KIM QUÝ». — NÔNG CÔNG THƯƠNG NGÂN HÀNG sẽ tổ chức xổ số kỳ VII chia lời phụ cho các Trương mục Tiết kiệm « KIM QUÝ » vào ngày :

THỨ BẢY 09-10-71 — HỒI 16 GIỜ

tại CHI NHÁNH « BẠCH ĐẰNG » 372 Bạch Đằng GIAĐỊNH dưới sự chứng kiến của một Vị Thẩm Phát Lại.

Rất hân hạnh được tiếp đón Quý vị Trương chủ, nhứt là Quý vị cư ngụ tại Gia Định, xin lòng đến dự.

BAN GIÁM ĐỐC
Kính thông báo.

Phân ưu

Được tin :

Bà VÕ DOÀN MINH

đã thất lộc ngày 26-09-1971 tại tư thất số 46 đường Thành Thái Đô Lực — Hưởng thọ 71 tuổi.

Ban Giám Đốc và toàn thể Nhân viên Công Ty Đường Việt Nam thành kính phân ưu với ông VÕ DOÀN MINH, Kỹ sư Canh Nông CTĐVN, cùng tang quyến và cầu nguyện cho hương hồn Bà được tiêu diêu nơi miền cực lạc.

Ban Giám Đốc CTĐVN

Tin buồn

Được tin tổ :

NHẠC PHỤ

Bạn Lê chí Thành Nguyên Trưởng Tỷ Điền Địa Cam Ranh đã thất lộc tại Saigon ngày 25-9-71.

Thành kính phân ưu cùng Anh Chị Thành và tang quyến. Nguyện cầu hương hồn Cụ Ông sớm tiêu diêu miền Cực lạc.

Đại điện nhóm bạn hữu tại Cam Ranh
Không trưởng Hải
Hoàng đình Hà

Đại diện nhóm bạn hữu tại Saigon
Minh Nhựt
Cao si Đệ

Saigon, ngày 29-9-1971

Công Ty Điện Lực Việt Nam
Nhà Tiếp Vận

Số 3920-CDV/TV/MV/NT

THÔNG CÁO

Công Ty Điện Lực Việt Nam trân trọng thông báo :

Mỗi tuần, Nhà Tiếp Vận Công Ty Điện Lực Việt Nam đều có tổ chức khai bì hiến giá cung cấp vật liệu cho Công Ty Điện Lực Việt Nam vào ngày thứ ba và thứ sáu.

Các nhà cung cấp có thể đến tham khảo hồ sơ tại Sở Nội Thương, Nhà Tiếp Vận Công Ty Điện Lực Việt Nam, số 4 đường Nguyễn Siêu Saigon (lầu 2) trong những ngày giờ làm việc.

VIỆT NAM CỘNG HÒA
ĐÔ THÀNH SAIGON
KHỐI CHUYÊN MÔN
SỞ CÔNG CHÁNH
Phòng Kiến Lộ Saigon Đông

Cáo thị đấu thầu Công Khai

1.— MỤC TIÊU ĐẤU THẦU :
Công tác chỉnh trang cầu đường hầu trong Đô Thành (địa điểm do Sở Công Chánh chỉ định)

2 — TRỊ GIÁ ƯỚC LƯỢNG :
Chín triệu tám trăm ba mươi ngàn bốn trăm đồng (9.830.400đ00).

3.— THỜI HẠN THỰC HIỆN CÔNG TÁC :
Trong năm 1971

4.— TIỀN KÝ QUỸ TẠM :
Một trăm sáu mươi ba ngàn đồng (163,000đ00)

5 — NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU :
Ngày 21 tháng 10 năm 1971 lúc 09 giờ tại Tòa Đô Chánh Saigon Văn phòng Ô. Phó Tỉ Kinh Tế Tài Chánh).

6.— NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ VÀ ĐIỀU KIỆN SÁCH RIÊNG :
Trong ngày giờ làm việc tại :
— Sở Công Chánh Đô Thành (Phòng Kỹ Thuật)
— Phòng Kiến Lộ Saigon Đông (252 Văn Đồ Saigon).

7.— THỜI HẠN NỘP ĐƠN XIN DỰ THẦU :
— Đơn xin cấp giấy phép dự thầu (có kèm theo các chứng chỉ về khả năng chuyên môn và khả năng tài chánh) phải gửi tới Sở Công Chánh Đô Thành (Phòng Kỹ Thuật) trước 12 giờ ngày 18 tháng 10 năm 1971.
— Hồ sơ kèm theo đơn thầu thầu (theo mẫu) phải nộp cho Hội Đồng đấu thầu (Văn phòng ô. Phó Tỉ Kinh Tế Tài Chánh) trong vòng 15 phút sau khi phiên chấm đầu thầu khai mạc.

Saigon, ngày 27 tháng 9 năm 1971
TL. ĐÔ TRƯỞNG SAIGON
TỔNG THƯ KÝ

Đoàn KIM CHUNG 2 và 6 tại rạp OLYMPIC

Đã giới nhưng ưu thế Mệt Minh Mật Chợ tại Saigon, Chợlớn Đoàn Tiếng Chuông Vàng số 2 và 6 gồm toàn Nghệ sĩ «Tuổi Vàng» Quyết đánh lại « Áo Vàng » của Đoàn Kim Chung 5 trong soạn phẩm hay nhất đã trình diễn liên tiếp 10 xuất hát tại rạp OLYMPIC vẫn đông nghẹt làm say mê khán giả.

Bóng ma trong cỗ miếu

Quái Đảo I Tinh Cảm I Vô Hiệp Trung Hoa I của YÊN LANG, Huy Chương Vàng GTT với lối ca điển trẻ trung tân tưởng.

Những giọng vàng «xuất âm lòng người» càng tăng thêm phần linh động của vở hát «Ân Khách».

Giá vé thu thường lệ.

Cáo Thị Gọi Thầu

MỤC ĐÍCH :

Gung cấp vật dụng linh tinh theo Điều Kiện Sách thược giấy gọi thầu số 4924, 4925 và 4926.

ĐỊA ĐIỂM và NGÀY, GIỜ, MỞ THẦU :

9 giờ 30 sáng ngày 7-10-1971 tại Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương, 140 đường Hồng Thập Tự—Saigon.

NƠI THAM KHẢO ĐIỀU KIỆN SÁCH :

Nha Mại Hóa, Cơ Quan Tiếp Vận Trung Ương tại địa chỉ trên.

Saigon, ngày 27 tháng 8 năm 1971
CƠ QUAN TIẾP VẬN TRUNG ƯƠNG

KHÓA MỚI Tú Tài I, II A, B

KỸ THUẬT NGÂN HÀNG

Ưu tiên dành cho học viên ghi tên trước và công chức quân nhân.

Ghi tên từ 28giờ30 mỗi ngày tại trường Bà-Triệu II Nguyễn văn Thoại Cholon, trường Ngô-tùng Châu 93 Ngô tùng Châu Saigon.

Quản Đốc : Trần minh Xuân

TÌM ĐỌC :

Nguyệt San Cấp Tiến

Số : 28

ĐÃ PHÁT HÀNH TRÊN TOÀN QUỐC

in tại nhà in riêng của CẤP TIẾN
242 ter, Phan đình Phùng—SAIGON

Chủ nhiệm : VÕ VĂN ƯNG
Quản lý : PHẠM VĂN HỆ